

LE  
RESTAURANT

*La Chapelle*

- BANQUETS
- NOCES
- RÉCEPTIONS
- BUFFETS

RESERVATIONS  
583-2125

5029, FRONTENAC  
LAC-MÉGANTIC



VENEZ CHOISIR VOTRE  
TAPIS D'EXTERIEUR  
DÈS MAINTENANT - À PRIX RÉDUIT

Shier Ltée MEUBLES  
5200 Frontenac  
Lac-Mégantic  
583-2404



# L'ÉCHO

de FRONTENAC

Mégantic-Compton  
Vol. 60, no 20 - mardi 16 mai 1989

45¢

60<sup>e</sup>  
Anniversaire

Mont  
WALLAMUT



## GRATTON JUGE LES DOCUMENTS INCOMPLETS

“J’Y LAISSERAI MA DERNIERE  
CHEMISE S’IL LE FAUT”

-PAMELA STUART MILLS

## 24 M \$ d'investissements industriels en '88

Page A-2



## BESTAR S'ASSOCIE À NINTENDO

Page A-5

## DUCHARME PART EN CAMPAGNE



Page A-2

# 10%

LE DIMANCHE... de 10h00 à 17h00



## JEAN COUTU

VOUS ACCORDE 10% D'ESCOMPTE LE DIMANCHE  
JUSQU'AU 23 JUIN  
SUR LA MAJORITÉ DES PRODUITS

5256 FRONTENAC  
LAC-MÉGANTIC  
583-2123

7 JOURS - 7 SOIRS  
ON TROUVE DE TOUT  
MÊME UN AMI

Au Congrès du P.Q.

# Léon Ducharme part en campagne

L'environnement et la mise en oeuvre de politiques régionales en matière de développement et de main-d'oeuvre apparaissent déjà comme des chevaux de bataille électorale pour le Parti Québécois dans Mégantic-Compton, maintenant que le candidat Léon Ducharme a été officiellement investi des couleurs bleu et rouge du parti, lors du congrès du 7 mai au Club de golf de Lac-Mégantic.

Rémi Tremblay

Préfet de la M.R.C. du Granit et maire de Frontenac, Léon Ducharme attend le moment opportun pour dévoiler toutes ses munitions en vue de l'élection générale qu'on anticipe

maintenant au printemps de 1990, mais il a quand même profité de la présence de 160 convives lors d'un brunch dimanche, pour préciser deux ou trois thèmes qu'il entend bien défendre durant la campagne.

"En oeuvrant dans le milieu municipal, on peut facilement se rendre compte qu'il n'existe pas de véritable politique environnementale qui permettrait aux différents intervenants de conjuguer leurs efforts et de se doter des moyens

d'action efficaces", déplore-t-il.

L'environnement est d'ailleurs l'un des principaux thèmes abordés par le Parti Québécois en Estrie lors de tables de concertation.

Le candidat Léon Ducharme insistera également sur la nécessité d'intégrer les jeunes au développement économique régional. "Le milieu ne nous aide pas tellement pour

ramener nos jeunes une fois les études à l'extérieur complétées, et j'ai la nette impression, en signant les chèques pour la scolarité de ma fille, que je lui paye un billet aller seulement pour la grande ville."

A sa première apparition publique, en politique provinciale active, Léon Ducharme a été grandement applaudi par les militants qui provenaient de tous les coins du comté et de l'Estrie.

L'exécutif du parti dans Mégantic-Compton y était bien représenté, ce qui confirme le commentaire de Léon Ducharme à l'effet que l'essentiel de la structure pré-électorale est bien en place.

"Je vais commencer à me libérer petit-à-petit de



différentes responsabilités, pour pouvoir mieux travailler en fonction de l'élection, peu importe quand elle sera déclenchée". Léon Ducharme jouit d'un bon avantage comme candidat, puis-

qu'il était auparavant l'agent officiel de Maurice Bernier à l'élection de 1985, et qu'il avait rempli la même fonction, à l'échelon fédéral, derrière le député conservateur François Gérin.

Dans la M.R.C. du Granit en 1988

## Les investissements industriels atteignent 24 millions \$

L'année 1988 marque un nouveau record dans les investissements industriels sur le territoire de la Municipalité Régionale de Comté (MRC) du Granit. Ils ont atteint les 23,8 millions \$ dépassant largement les prévisions anticipées de 10 millions \$.

C'est ce qui se dégage du 8e rapport annuel de la Corporation de développement industriel de la région de Mégantic (CODIRM) rendu public à l'assemblée générale annuelle de l'organisme mercredi dernier. Les investissements industriels se sont accrus de 8,3 millions \$ l'an dernier alors qu'ils atteignaient, en 1987, les 15,5 millions \$.

Cette performance exceptionnelle se traduit par une création nette de 124 emplois. Les emplois manufacturiers sur le territoire de la MRC sont passés de 3.389 en 1987 à 3.513 au 31 décembre 1988. Au total, treize nouvelles entreprises manufacturières ont vu le jour et génère des investissements de 2,3 millions \$, alors que parmi les entreprises existantes, soixante-trois ont injecté un montant global de 21,5 millions \$. Le dynamisme chez les jeunes de moins de 30 ans est à

souligner. Avec l'intervention du Groupe de Soutien aux initiatives jeunesse, seize nouvelles PME ont vu le jour dans différents domaines d'activité, entraînant l'injection de capitaux de 972 000\$.

Dans son rapport, le commissaire industriel, Gilles Pansera, souligne que la pénurie de main-d'oeuvre qui commence à se faire sentir d'une manière chronique dans certains secteurs d'activités tels la confection ou le bois, est un des facteurs importants qui a ralenti sensiblement la croissance des emplois manufacturiers.

Pour sa part, le président de la Corporation, M. Claude Paradis, considère qu'un climat de confiance s'est installé dans la région au cours des quatre dernières années. Les chiffres le démontrent clairement, les investissements sont

passés de 8,3 millions en 1985 à 23,8 millions \$ l'an dernier. "Le plan de développement économique quinquennal de la région, dit-il, qui prévoyait dès 1987 une perspective de 4.000 emplois manufacturiers pour 1992 est donc en voie d'être réalisé et ce, grâce aux efforts de tous nos industriels, soutenus constamment par les différents intervenants économiques du milieu".

Dans ses objectifs 1989, au niveau de la prospection et de la promotion, la CODIRM entend utiliser l'étude sur la sous-traitance qui a mis en évidence certaines possibilités, maintenir ses efforts dans le développement de panneaux de particules et le granit et continuer la diversification du tissu industriel, agro-alimentaire, métaux et autres.

Enfin, le commissaire Pansera prévoit pour cette année des investissements de l'ordre de 15 millions \$ et la création d'environ 200 emplois.



Dans l'ordre, Johanne T. Tardif, commissaire adjointe au milieu rural; Gilles Pansera, commissaire industriel et Claude Paradis, président de la Corporation de développement industriel.

## "Si le Québec contrôlait sa monnaie..."

—Jean Garon, député du P.Q.

(R.T.) Le récent budget Wilson démontre, plus que jamais, l'intérêt pour le Québec de disposer enfin de ses propres politiques monétaires, soutient le député de Lévis, Jean Garon, qui était de passage à Lac-Mégantic dimanche dernier.

"Le Québec, s'il devenait souverain, accéderait au 5e rang des pays les plus grands au monde, par sa superficie. Avec une population comparable à des nations qui affichent les meilleurs niveaux de vie de la planète, comme le Danemark, l'Islande ou la Suède, nous pourrions enfin cesser de subventionner les industries de l'Ouest et la misère des Maritimes et nous concentrer plutôt sur nos propres besoins, avec nos propres programmes".

Député à l'Assemblée Nationale depuis 1976, Jean Garon reconnaît que les souverainistes n'ont

toujours pas réalisé leur grand projet d'un Québec autonome, mais cela ne saurait plus tarder, pense-t-il, surtout que les politiques monétaires fédérales font, aujourd'hui, plus peur aux Québécois que l'éventualité de l'accession à l'indépendance du Québec.

"Partout dans le monde, on retrouve des pays minuscules qui ont leur propre politique monétaire. Pourquoi devrions-nous penser que les Québécois ne peuvent pas être aussi bons, sinon meilleurs que d'autres nations, dans le domaine économique, quand on voit ce que sont deve-

nues nos coopératives d'épargne et de crédit, nos grandes sociétés de placements et nos entreprises québécoises."



ABANDON DES POLITIQUES RÉGIONALES

En conférence de presse, au terme de l'assemblée d'investiture du candidat du Parti Québécois de Mégan-

tic-Compton, Léon Ducharme, le député Jean Garon a déploré l'abandon, par le gouvernement Bourasse, des politiques de développement régional qui auraient pu assurer un meilleur équilibre économique entre les régions et encourager l'emploi chez les jeunes même en milieu rural.

"Le Québec rural est en perte de vitesse à la grande province; l'agriculture régresse depuis trois ans et malgré le fait que l'économie du Québec soit relativement en bonne santé, le gouvernement actuel a cessé de croire aux politiques régionales, avec les résultats que l'on voit aujourd'hui."

## Dans les coulisses du Congrès

Entre adversaires politiques, on ne se fait pas de cadeau! La députée péquiste de Johnson Carmen Juneau, ne s'attendait pas non plus à recevoir une carte amicale de sa collègue d'en face, la libérale Madeleine Bélanger, de Mégantic-Compton. "C'est un message de l'Assemblée nationale qui m'a remis le billet... un avertissement clair que je perdrais mon temps à venir dans son comté pour appuyer l'investiture de Léon Ducharme." Un autre député libéral de l'Estrie l'a menacée de faire parader la députée Monique Gagnon-Tremblay dans son propre comté de Johnson, si elle s'entêtait à nuire aux Libéraux de Mégantic-Compton. "Pensait-on vraiment pouvoir m'intimider ou s'il faut voir dans ces manoeuvres le signe d'une inquiétude de la part de Madeleine?" s'interroge Carmen Juneau.

Le député de Lévis, Jean Garon, qui connaît bien la circonscription de Mégantic-Compton pour l'avoir patrouillée en compagnie de l'ex-candidat péquiste Noël Landry, en 1985, voit grand! "En Europe, un comté comme le vôtre serait assez grand pour former un pays... alors, imaginez une province comme le Québec, qui serait, en superficie, le cinquième plus grand pays au monde!"

Le président du Parti Québécois pour l'Estrie, Henri Bourassa, a annoncé dimanche que Mégan-

tic-Compton avait été le premier comté de la région 05 à atteindre et même dépasser son objectif de financement. Le nombre de membres en règle est passé, en deux ans, de 250 à 800.

Le nouveau candidat péquiste dans le comté, Léon Ducharme, ne s'en fait pas tellement du fait que les élections soient retardées au printemps 1990. "Un étudiant de la Polyvalente Montignac m'a bien dit que les astrologues prévoyaient un grand événement pour le Québec le printemps prochain..." Un autre grand revirement comme en 1976? Léon Ducharme se croise les doigts.

L'agent officiel du candidat Léon Ducharme est le maire de La Patrie, dans la M.R.C. du Haut Saint-François, M. Jean-Claude Vézina.

Au président du P.Q. dans le comté, Jean-Baptiste Villeneuve, qui déplorait le piètre état du réseau routier régional, le député Jean Garon a exhorté de diriger les questions au bureau de la députée libérale Madeleine Bélanger, "puisque c'est elle qui fixe les priorités budgétaires en matière de voirie dans son comté."

L'environnement est un important sujet de préoccupation pour les péquistes de l'Estrie. Selon Carmen Juneau, il est particulièrement inquiétant que les routes de l'Estrie servent à l'entrée au Québec de déchets dangereux en provenance des États-Unis, d'autant plus que le Québec ne dispose pas d'une surveillance routière adéquate.

# MALAMUT: projet compromis

## La position de Gratton:

### "Nébuleux, mais on ne ferme pas la porte!"

La décision du holding Stewart-Mills-Cher de retirer son projet "Mont Malamut" de l'analyse gouvernementale a quelque peu obligé le ministre Michel Gratton à changer les termes de son discours qu'il a prononcé mardi devant les membres de la Chambre de commerce et du Club d'appui au développement du mont Malamut.

#### Yves Bellefleur

Le ministre québécois du Tourisme était l'invité de la Chambre de commerce, mardi, au club de golf Lac-Mégantic, où il a fait le point sur le dossier Malamut. La visite du ministre Gratton a gagné en importance le matin de l'événement lorsque l'annonce du retrait du dossier Malamut a été confirmée par le promoteur Jean-Louis Cher.

Dans son exposé traitant de l'évolution du dossier, le ministre Gratton a fait savoir que les quelques documents transmis par le holding Stewart-Mills-Cher ne permettent pas de conserver grand espoir face au projet. "Si vous me demandez si je suis optimiste, a soulevé le ministre, je dois répondre non, au contraire!"

Les documents qui ont été transmis au ministère du Tourisme pour une analyse ne permettraient pas de conclure en la viabilité et la rentabilité du projet. "Des documents nous ont été fournis mais ne sont pas complets, les documents qui sont en notre possession, d'ajouter le ministre, nous portent à nous inquiéter beaucoup plus qu'à nous rassurer".

Il semble donc que les documents déposés au

mois de mars dernier ne renferment que très peu d'éléments. Selon le ministre Gratton, les informations pertinentes que le ministère réclamait déjà, un an plus tôt, manquent toujours. Afin de permettre une évaluation complète et une prise de décision, le gouvernement signalait au promoteur, au mois de mai 1988, qu'il devait nécessairement obtenir les études de faisabilité et de marché, l'étude d'impact économique, un échéancier détaillé de réalisation, un plan détaillé de financement ainsi que les noms et détails des partenaires financiers privés engagés dans le projet.

"Le promoteur Jean-Louis Cher doit, comme tous les autres promoteurs, peu importe le projet, se soumettre aux règles du gouvernement; sans quoi, aucune décision ne peut logiquement être prise".

Dans une récente missive adressée par le ministre Gratton au holding Stewart-Mills-Cher, on indiquait à ce dernier qu'on voulait savoir de façon précise comment l'investissement de 580 000\$ provenant des économies des gens de la région avait été investi. Le gouvernement voulait également savoir de quelle façon ces souscripteurs seront associés au projet ou remboursés.

C'est finalement à la suite de ces demandes, jugées raisonnables par le ministre Gratton, que le promoteur décidait, le 4 mai dernier, de retirer le projet de l'analyse gouvernementale.

#### LA PORTE N'EST PAS FERMÉE!

Même s'il juge "ambiguës" les intentions du promoteur, le ministre Gratton dit ne pas fermer la porte ni au projet de développement du massif ni au projet du holding SMC.

"Le dossier n'est pas mort dans la mesure où le holding accepte de fournir

les éléments nécessaires. Chose certaine, il serait éminemment regrettable que tous les efforts déployés par la communauté est mené dans les règles".

Il devait indiquer plus tard: "Ce n'est pas l'ampleur du projet qui fait peur (on parle d'un projet de 1,3 milliards \$ sur 15 ans), mais la façon dont il est mené."



Michel Gratton

aussi brutalement inutiles puisqu'il s'agit là d'un projet porteur de retombées économiques et touristiques

considérables pour la région, s'il s'avère viable et s'il

A propos de la montagne, le ministre Gratton disait: "Elle semble avoir un potentiel remarquable, mais le promoteur doit nous faire la démonstration que son village-vacances attirera une clientèle internationale."

Au dire du ministre, Québec a investi près de 45 millions \$ dans le développement des centres de ski au Québec au cours des cinq dernières années. Or, le gouvernement n'est vraiment pas intéressé à investir dans un autre centre de ski qui s'ajoutera à la liste des stations qui se partagent la clientèle québécoise.

#### Apparition surprise au repas-causerie de la Chambre de commerce

## Pamela Stewart-Mills met en doute les intentions réelles du gouvernement

Apparition surprise au repas-causerie de la Chambre de commerce, celle de Pamela Stewart-Mills qui a profité de son passage pour émettre de sérieux doutes sur les intentions réelles du gouvernement dans le dossier Malamut, mais aussi pour rassurer les convives de la Chambre de commerce et la population toute entière, de la volonté et de la bonne foi des promoteurs envers le projet.

Vice-présidente du holding Stewart-Mills-Cher et épouse de Jean-Louis Cher, Pamela Stewart-Mills s'est adressée aux quelques 120 personnes (des membres de la Chambre de commerce et membres du club d'appui au développement du mont Malamut) qui étaient venues entendre le ministre québécois du Tourisme.

Dans un style qui passe beaucoup mieux que son époux, Pamela Stewart-Mills a d'abord expliqué qu'elle et son mari croyaient toujours au projet et qu'ils

voulaient toujours le réaligner.

"J'y laisserais ma dernière chemise", a laissé tomber la dame d'affaires pour figurer à quel point elle souhaite la réalisation du projet.

"Nous avons suscité beaucoup d'intérêt avec ce projet et pour le concrétiser maintenant, le gouvernement doit manifester une volonté politique, sans quoi il sera difficile de faire avancer le projet."

Le cœur du problème, ajoute l'épouse de Jean-

Louis Cher, c'est une volonté politique qui ne se manifeste pas... Il faut à tout prix éviter les rhétoriques politiques". Selon Pamela Stewart-Mills, il y a beaucoup d'informations déformées qui proviennent des intervenants gouvernementaux. "Le gouvernement sait très bien que nous ne demandons pas un engagement de 100 millions \$, nous ne demandons pas d'argent pour l'instant, mais c'est l'information qu'ils (gens du gouvernement) veulent donner. Ce que nous voulons, c'est un accord de principe avant d'al-

ler ensuite conclure des accords avec d'éventuels investisseurs."

Elle ajoute: "Le gouvernement veut connaître le nom des investisseurs. Or, il sait très bien qu'on ne peut les faire connaître pour l'instant."

La femme d'origine écossaise demande également pourquoi le holding pour lequel elle occupe la vice-présidence n'a jamais pu obtenir à ce jour une rencontre promise par la députée Bélanger, rencontre qui devait réunir les ministres Michel Gratton et Marc-

Yvan Côté, le premier ministre Robert Bourassa et les promoteurs, ainsi que les différents experts qui ont travaillé à l'élaboration des différentes études. "Cette rencontre", disait-elle, "aurait permis aux intervenants politiques de saisir l'ampleur, mais aussi, le réalisme du projet."

La députée Bélanger a d'ailleurs vivement réagi à cette affirmation précisant qu'à un certain moment, le promoteur Jean-Louis Cher avait laissé entendre qu'une telle rencontre n'amènerait rien de nouveau.

#### BÂTIR DES PONTS

Au-delà de toutes ces remarques sur les réelles intentions du gouvernement, Pamela Stewart-Mills souhaite maintenant que la crédibilité du projet soit restaurée et que les intervenants politiques évitent les rhétoriques politiques. "On pourra ainsi bâtir des ponts et reprendre le dialogue", soutient Mme Stewart-Mills.

## "Aux promoteurs de bouger!" "Fournissez toutes les informations..."

—Madeleine Bélanger

—dit le milieu

La députée Madeleine Bélanger est catégorique: le holding Stewart-Mills-Cher, promoteur d'un village-vacances quatre saisons au mont Gosford (ou Malamut, selon le concept) doit changer sa ligne de conduite et accepter de présenter au gouvernement les informations manquantes au dossier, faute de quoi le dossier ne devrait pas connaître de nouveaux développements. "Aux promoteurs de bouger sinon, explique la représentante de Mégantic-Compton, il ne se passera plus rien".

La députée siégeait côté de son collègue ministre, Michel Gratton, mardi, quand celui-ci a rencontré les journalistes, juste avant de s'adresser à la centaine de convives invités par la

Chambre de commerce.

Invitée à se prononcer sur les derniers développements, la députée a commenté de la façon suivante la décision du promoteur de retirer ses documents de

l'analyse du dossier en cours: "C'est un comportement regrettable qui, comme le disait mon confrère ministre (Michel Gratton), fait soulever des inquiétudes."

Dans l'état actuel des choses, disait la députée, je suis de moins en moins confiante envers le projet."

Rencontrée vendredi, la députée a quelque peu nuancé ses propos en disant qu'elle croit toujours au potentiel récréo-touristique

qu'offre le massif Gosford, "mais, j'ai maintenant de la difficulté à m'imaginer la réalisation de ce projet avec le promoteur actuel dont les intentions sont très ambiguës".

Madeleine Bélanger est catégorique: "Il n'y aura pas de nouvelles rencontres entre le promoteur et des ministres du gouvernement, aussi longtemps que les documents réclamés par le ministère du Tourisme n'auront pas été déposés."

(Suite à la p. A-5.)

S'il faut en croire les propos tenus par le président de la Chambre de commerce régionale et ex-directeur du Bureau du Tourisme, Michel Quirion, le projet de développement touristique du mont Gosford tel que présenté par le holding Stewart-Mills-Cher, a toutes les chances pour obtenir un accord de principe du gouvernement, en autant que le promoteur accepte de fournir toutes les informations manquantes qui permettraient une pleine évaluation et une prise de décision de la part des analystes gouvernementaux.

#### Yves Bellefleur

Michel Quirion, qui a assisté à chacune des ren-

contres entre le promoteur et le Bureau du Tourisme, pour lequel il occupait la direction générale, connaît

bien le dossier Malamut. Il était là quand on a retenu le nom du holding Stewart-Mills-Cher pour assurer le projet de développement du Mont Gosford, d'abord préconisé par le Bureau du Tourisme.

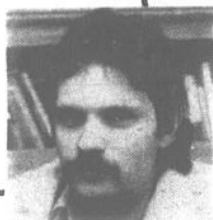
Le président de la Chambre de commerce qui a orchestré la visite du ministre Gratton, mardi, reconnaît

(Suite à la p. A-6.)

# LA PAGE 4

## LE BILLET DE LA SEMAINE

Par Rémi Tremblay



### Vite...les deux pieds sur terre!

À Woburn, comme à Lac-Mégantic, et comme dans bien d'autres localités de la région il y a des gens de bonne foi, confiants dans l'avenir de leur région, qui n'ont pas hésité, il y a un an, à recourir à des emprunts personnels pour souscrire un 1000\$ et même plus dans le méga-projet du Village-Vacances Mont Malamut.

Personne ne s'attendait à recevoir des dividendes ou même tirer profit de sa générosité. C'est tout simplement qu'il y avait un fort courant électrique dans l'air qui touchait immanquablement quiconque entendait des informations sur la grande révolution qui se préparait au Mont Gosford. Tout rêve était permis.

Le promoteur parlait, le milieu écoutait les oreilles grande ouvertes. Un an plus tard, il faudrait être drôlement malin pour tenter d'embarquer cette population toujours si docile, en essayant de lui vendre ce qu'elle possède depuis longtemps, en environnement et une nature tout à fait exceptionnels.

Entre la tentation de céder trop facilement au désespoir en clamant, qu'encore une fois la région s'est fait f... royalement, et celle de croire que les plus sportifs d'entre nous vont dévaler le Mont Gosford en ski l'hiver prochain, il faudrait d'abord savoir si on réserve toujours un rôle à la population régionale dans ce dialogue de sourds qui s'est engagé ces derniers mois entre le promoteur, le holding Stuart-Mills Cher, et les fonctionnaires du Ministère du Tourisme, par politiciens interposés.

Jean-Louis Cher ne l'a jamais caché: son projet c'est du "Jamais vu" au Québec, et probablement dans tout l'Est de l'Amérique... Son projet n'est pas "méga" il est **Gigantesque**.

L'été dernier, alors qu'on ne parlait pas encore de milliard, mais seulement de quelques centaines de millions de dollars, Jean-Louis Cher caressait les rêves les plus fous. Faire venir des journalistes du monde entier (japonais, européens, australiens...mettez-en...) une fin de semaine à Montréal et leur faire découvrir la merveille des merveilles, le Mont Gosford, représentait peut-être un gros coup promotionnel de 1\$ million, mais rien de trop beau, n'est-ce pas, pour faire naître une légende.

Jean-Louis Cher a une imagination débordante; on ne peut guère lui reprocher d'avoir vu grand pour l'avenir de Gosford... N'est-ce pas un peu cela qu'on attendait de lui en l'amenant à plonger dans pareille aventure?

Jean-Louis Cher a livré la marchandise... Sa marchandise! La Chambre de Commerce, le Bureau du Tourisme lui ont ouvert toutes les portes en disant... "Nous avons besoin de vous pour nous mettre sur la carte de l'Amérique" Et ce serait difficile de lui reprocher aujourd'hui d'avoir vu plus grand...d'avoir visé rien de moins que le Monde. D'un mois à l'autre, les prévisions de coûts pour le projet grimpaient...Rappelez-vous, en 1986: 120\$ millions... Plus tard 450\$ millions...et puis 750\$ millions...et encore \$1 milliard...Dernier chiffre 1,4\$ milliard. Il n'y a pas de limite au rêve, ni à la folie! Dans ce cas-ci, on ne pouvait rêver de plus belle folie...une folie tout-à-fait réalisable diront les experts, car il n'y a plus de place, dans le développement touristique, pour des projets "ordinaires".

Pendant que gouvernement et promoteur se renvoient la balle, la population de la région attend! Elle voudrait bien continuer de croire au Père Noël, afficher avec fierté le poster de Malamut sur le mur du salon mais à peine sait-elle qui, aujourd'hui, parle en son nom, qui défend ses 850 000\$ d'investissements.

En attendant que la lumière se fasse, une chose est certaine: la région risque bien de se réveiller comme la Belle au Bois Dormant, peut-être pas 100 ans de perdues, mais au moins trois ans en arrière si le milieu ne réagit pas tout-de-suite. Il y a toute une saison estivale, toute une région touristique à vendre...et vite!

Rémi Tremblay

## — LETTRES OUVERTES — COMMENTAIRES — OPINIONS —

### OPINIONS

Sous cette rubrique nous reproduisons les lettres signées que nous recevons traitant de sujets d'intérêt public. Ces expressions d'opinion n'engagent en rien la responsabilité du journal et de son éditeur. L'Écho ne s'engage pas à publier toutes les lettres reçues de même, il pourra couper certains passages de ces lettres et les pages répétées ou incohérentes.

## Déclaration universelle des droits de l'Environnement

Nous connaissons tous la déclaration Universelle des droits de l'Homme dont je pourrais vous citer quelques lignes.

Article 1: "Tous les êtres humains naissent libres et égaux..."

Article 2: "Chacun peut se prévaloir de tous les droits et de toutes les libertés proclamées dans la présente déclaration, sans distinction aucune, notamment de race, de couleur, de sexe, de langue, de religion, d'opinion politique..."

Cette déclaration est composée de 30 articles qui sont maintenant internationales.

Si aujourd'hui, ici même à Lac-Mégantic, on mettait au monde la déclaration Universelle des droits de l'environnement, qui pourrait ressembler à ceci: "Toutes les espèces vivantes aussi bien animales que végétales a le droit de survivre. Que ni personne, ni aucune Institution a le droit de mettre en péril une espèce, ni le droit de détruire son environnement, et cela, sans distinction aucune notamment sa forme, sa couleur, sa nourriture, son milieu, son origine..."

Si toutefois, nos Gouvernements adoptent une telle déclaration il serait important de spécifier qu'il est aussi criminel de contrevenir à cette dernière qu'à la déclaration Universelle des droits de l'Homme. Après tout, cet énoncé n'est qu'un complément. La pollution sous toute ses formes, la disparition de nos poissons, de notre gibier, la mort des arbres, etc... Qu'est ce que c'est si ce n'est brimer ma liberté, notre liberté à tous? Où est ma liberté d'homme si l'air que je respire m'empoisonne, si l'eau que je bois a mauvais goût, si le poisson que je pêche n'est plus comestible?

Nous sommes une maille dans l'écosystème, nous avons droit à notre place au soleil c'est sûr, mais pas tout la place! Nous avons le génie, le pouvoir de nous adapter presque à tout, et non d'adapter presque tout!

C'est à nous de faire pression sur nos Gouvernements pour qu'ils adoptent une telle loi. Ils pourraient être les premiers à l'appliquer. Combien de crimes annuellement nos dirigeants font-ils contre l'Environnement? Mais attention c'est un peu de notre faute, nous voulons plus d'auto, plus de radio, plus de télé, plus, plus, plus!!!... Mais moins d'impôts, moins de taxes etc... Serions-nous prêts à payer le prix pour faire respecter une telle déclaration? La question se pose à chacun d'entre nous: "Qu'est-ce que je suis prêt à sacrifier pour sauver mon Environnement, ma planète? La déclaration Universelle des droits de l'Environnement c'est notre seul porte de sortie!!"

L'humanité ne peut plus se payer le luxe de se faire la guerre!

Elle doit troquer ses chars d'assauts pour des usines d'épuration et des Centres de Recherches mandatés pour trouver la solution à notre couche d'ozone. Les Armées

seraient recyclées pour combattre des désastres écologiques, pour reboiser pour protéger l'environnement.

L'homme depuis son apparition sur terre, s'est toujours battu contre ses semblables, tous les prétextes ont servi: territoire, race, religion, langue, etc... Pourtant, aujourd'hui, nous avons tous un ennemi commun, d'une envergure internationale: **La pollution**. C'est le temps plus que jamais, que les nations forment un front commun et livrent bataille contre notre vrai seul ennemi. Ce sera certainement la première fois dans l'histoire que l'homme a une bonne raison de déclarer la guerre!

Avec une pareille Loi sur l'Environnement, je crois qu'en très peu de temps, les pluies acides deviendront un mauvais souvenir, que les barrages déficients comme il en existe à Lac-Mégantic n'existeront plus longtemps, que les cours d'eau ne serviront plus jamais de fosses septiques... Les soldats partiront à la guerre le sourire aux lèvres, armés d'arbustes et de fleurs! Je constate que le slogan de l'armée canadienne pourrait prendre tout son sens: "Si la vie t'intéresse!" Le Canada serait le mieux placé pour enclencher ce pas. Il se veut "leader" mondial pour la protection de l'Environnement.

Oui! Le Canada le premier pays au monde à concevoir la Déclaration Universelle des droits de l'Environnement et le premier à l'appliquer.

Marcel Morin



Le premier ministre libéral de l'Île-du-Prince-Édouard, M. Joe Ghiz a déclenché des élections provinciales pour le 29 mai prochain.

M. Jean de Grandpré, président du conseil des entreprises Bell Canada, qui dirigeait l'entreprise depuis 16 ans, quittera son poste à compter du premier août prochain.

Le Pérou, doté jusque dans les années 1960, d'une des économies les plus solides d'Amérique latine, sombre maintenant dans l'inflation galopante et une bonne partie de la population éprouve des difficultés à survivre. Le pays est menacé par la guerre civile.

L'agence spatiale, la NASA canadienne, sera située à Longueuil, a annoncé le ministre Lucien Bouchard.

Quelque 10 000 cartes de crédit ont déjà été retournées à la société Exxon par leurs propriétaires à la suite du désastre écologique survenu le 24 mars au large de l'Alaska.

*Et les mots pour le dire...*

### Avec des si, prudence.

Dans les phrases avec si, on hésite souvent quant au temps du verbe à utiliser.

Il faut se rappeler que si aime l'imparfait lors que le verbe de la principale est au conditionnel! On dira donc: Si je le savais, je vous le dirais. Je ferais de même si je le pouvais. Si j'avais su je ne serais pas venu. Toutefois, il va de soi que l'on utilisera le présent si le verbe de la principale est au futur. Exemples: Je patinerai s'il y a de la glace. Si le temps le permet, nous ferons ce voyage.

Source: Bureau d'animation de l'Office de la langue française.

## L'ÉCHO DE FRONTENAC

JOURNAL HEBDOMADAIRE REGIONAL fondé en 1929 publié le mardi matin, dès lundi midi dans les kiosques  
Rédaction-Administration  
5040, Boul. des Vétérans  
Lac-Mégantic  
G6B 2G5 - Tél.: (819) 583-1630  
FAX: (819) 583-1124  
MEMBRE des HEBDOS A-1 des HEBDOS du CANADA et de l'AUDIT BUREAU OF CIRCULATION



### ABONNEMENT

CANADA  
1 an: 22.00\$  
2 ans: 38.00\$  
ETATS-UNIS  
1 an: 47.00\$

Courrier de 2e classe  
Enregistrement no 1148

Toute reproduction de textes, annonces ou photos est interdite sans autorisation spéciale

Présidente  
Mme L. Philippe Poulin

Directeur général  
Gaétan Poulin

Directeur de la publication  
Rémi Tremblay

Journaliste  
Yves Bellefleur

Conseillers-publicitaires  
Michel Pilote  
Rémi Tremblay  
Gaétan Poulin

Secrétariat:  
Administration  
Publicité-Abonnement  
Lorraine Poulin  
Lise Paradis  
Violette Savard  
Suzanne Poulin  
Danielle Poulin  
Lucie Durand

PHOTOCOPOSITION  
ET MONTAGE:  
Multi-Concept  
Ronald Martel inc.  
Sherbrooke

IMPRESSION:  
Communications  
des Cantons Inc.  
Sherbrooke

Une entente signée avec Nintendo of America

# BESTAR accentue sa percée américaine avec les meubles Nintendo

Désireuse de rapprocher sa production en fonction des nouveaux besoins du marché, et particulièrement du côté des États-Unis, où elle compte bien accentuer sa pénétration, la compagnie Bestar vient de signer une entente exclusive avec le géant américain Nintendo de Redmond, dans l'état du Washington, pour l'obtention des droits nécessaires à la fabrication d'une ligne de meubles prêts-à-assembler destinés au rangement des jeux électroniques et affichant les couleurs et le nom Nintendo.

**Yves Bellefleur**

L'entente à long terme

qu'a annoncée officiellement Bestar en début de semaine, porte exclusivement sur le marché américain. En

d'autres mots, cette nouvelle série de meubles qu'on fabriquera à l'usine de Lac-Mégantic sera strictement vendue aux États-Unis.

Bestar n'a pas divulgué le montant qu'elle a dû offrir à Nintendo USA pour s'assurer l'exclusivité du produit. Le président-directeur général de Bestar, Paulin Tardif, a indiqué mercredi à Lac-Mégantic qu'une entente similaire avec Ninten-

do Canada pourrait être conclue au cours des prochaines semaines.

"Mais, d'indiquer Paulin Tardif, nous en sommes toujours au stade des négociations et rien n'est conclu."

"Cette première entente avec Nintendo of America nous permet d'envisager une percée importante du marché américain, bien au-delà de nos prévisions pour

1989 et cela, dans une nouvelle ligne de meubles prêts-à-assembler."

Déjà, Bestar possède un carnet de commandes de plus de 5 M \$ US pour ces nouveaux meubles qui ont été dessinés et développés par Bestar à ses bureaux de Lachine près de Montréal.

Aux États-Unis, on estime à plus de 20 millions le nombre de jeux électroniques sur le marché. Or, si chacun des propriétaires de ces jeux s'offrait un meuble pour le rangement fabriqué par Bestar, la compagnie méganticoise ferait

L'Écho de Frontenac - mardi, 16 mai 1989 - A-5 des affaires d'or.

Ces nouveaux meubles qui seront disponibles en quatre modèles différents, seront vendus entre 39 et 99\$ US dans les magasins.

La production de cette nouvelle ligne de meubles débutera en juin à l'usine du parc industriel de Lac-Mégantic. Depuis quelques semaines déjà, la compagnie a procédé au rappel de travailleurs mis à pied au printemps et à l'été dernier. On a même procédé à la réouverture du troisième quart de travail, celui de la fin de semaine. Cette décision de Bestar était néces-

saire, nous disait-on il y a deux semaines, d'une part afin de faire face à des commandes à la hausse, mais aussi en prévision de la conclusion de cette entente exclusive avec Nintendo.

Or, depuis trois semaines, Bestar a procédé au rappel d'une vingtaine de travailleurs apparaissant toujours sur la liste de rappel et d'ici le mois de juin, au moment où doit débuter la production de la nouvelle ligne de meubles, quelque 25 autres travailleurs doivent rejoindre progressivement la liste de paie de l'entreprise.

## Patrice Tardif conduit à son dernier repos



Dans une église bondée à St-Méthode de Frontenac, les paroissiens ont rendu le 6 mai dernier un dernier hommage à Patrice Tardif, décédé quelques jours à l'hôpital Hôtel-Dieu de Québec. Le corps du regretté personnage devait ensuite être conduit en terre dans le cimetière paroissial. Rappelons que M. Patrice Tardif a connu une vie publique bien remplie, notamment à titre de député et ministre sous l'Union Nationale puis conseiller législatif au Conseil Législatif à l'Assemblée Nationale.

(Suite de la p. A-3.)

La représentante à l'Assemblée Nationale a également tenu à répliquer aux attaques de la vice-présidente du holding SMC, Pamela Stewart-Mills, qui lui a reproché lundi au club de golf d'avoir retardé d'une dizaine de jours la transmission des documents (plan directeur) déposés à ses bureaux à la fin-février.

"Je ne pouvais déposer

les documents plus tôt, puisque le ministre était en vacances. Pourquoi le promoteur ne m'a-t-il pas donné les documents comme c'était prévu au caucus des députés libéraux à Victoriaville, quelques jours plus tôt?", questionne Mme Bélanger.

La députée s'est également élevée contre les promoteurs qui se défendent bien de réclamer 100 millions \$ du gouverne-

ment. "On ne demande pas au gouvernement de signer un chèque", disait Pamela Stewart-Mills.

"Si on ne nous demande pas un montant de 100 M \$, c'est tout de même le montant que cela va nous coûter pour la mise en place des infrastructures de base (routes, aqueduc et égouts, etc.). C'est ça l'accord de principe que nous demande le holding", argumente la députée.

**Les Isolations Grenier inc.**



**106, rue Colette, ST-LUDGER**

Polyuréthane  
Laine minérale soufflée  
Recommandons les produits "RED TOP" ESTIMATION GRATUITE

Frais virés acceptés  
**(819) 548-5397**

# SOLDE de

## COUVRE-PLANCHERS

LOTS DE TAPIS et PRELARTS  
nouvellement entrés

### NOUVELLES COULEURS

en vente à  
**4,98\$ 5,98\$ 6,98\$ la**  
TAPIS EXTERIEUR à 4,98\$ la v.c.

**Meubles**

**SHIER LTÉE**

Entrée arrière donnant sur un vaste stationnement asphalté.  
**5200, FRONTENAC - 583-2404**

- Vente et installation PAR DES EXPERTS
- Plan de financement sur place
- MISE DE CÔTÉ Cartes de crédit

# Le Conseil des services essentiels condamne les moyens de pression du Syndicat des Ambulanciers

**Le Conseil des services essentiels a rendu sa décision au sujet du conflit qui règne entre Ambulances Mégantic-Frontenac et le syndicat RETAE (Rassemblement des employés techniciens de l'Estrie).**

On se rappelle que suite à l'injonction provisoire présentée par le juge Péloquin, les ambulanciers ont défié la Cour en refusant de remplir les fonctions prévues à la convention collective et aux horaires affichés. Quatre intimés ont été cités par le juge Georges Savoie et devront comparaître le 7 juin prochain, au Palais de Justice de Lac-Mégantic pour répondre à des accusations d'outrage au Tribunal.

Le syndicat a décidé d'utiliser certains moyens de pression afin d'amener l'employeur à réintégrer une

employée congédiée pour inconduite selon l'employeur et pour activités syndicales selon le syndicat. Une plainte a par ailleurs été déposée par le syndicat devant la Commission du Travail afin de contester ce congédiement.

Malgré les menaces que l'employeur aurait reçues d'un officier syndical de l'extérieur, M. Serge Jacques, président des Ambulances Mégantic Frontenac inc., se dit confiant que les moyens de pression ne se répéteront plus et que la population ne sera pas privée d'un service auquel elle a droit.

## LA DÉCISION DU CONSEIL

*Nous reproduisons en annexe la décision du Conseil des services essentiels signée par la présidente du Conseil Mme Madeleine Lemieux.*

### DÉCISION DU CONSEIL DES SERVICES ESSENTIELS

Le Conseil a compétence pour faire enquête en vertu des articles 111.16 et suivants du Code du travail et rendre les ordonnances qu'il juge appropriées afin d'assurer au public un service auquel il a droit s'il estime que le conflit porte préjudice ou est vraisemblablement susceptible de porter préjudice à un service auquel le public a droit.

L'enquête a révélé que l'horaire ainsi confectionné unilatéralement par le syndicat et retirant les techniciens ambulanciers après 16 h 00 et les fins de semaine cause préjudice au service ambulancier auquel la population a droit.

Le moyen de pression mis en oeuvre par le syndicat fait en sorte que le propriétaire devrait être au travail 24 heures par jour, sept jours par semaine. Quand on s'arrête à préciser l'importance d'un transport ambulancier et à l'urgence que peuvent présenter certaines situations, cet état de fait ne peut être toléré. Il y a préjudice à un service auquel la population a droit et les agissements des syndiqués sont contraires à la convention collective intervenue entre les parties le 29 janvier 1989.

Il n'appartient pas aux syndiqués de déterminer quels appels doivent être exécutés. Même l'employeur doit effectuer tous les transports qui lui sont demandés. Ce n'est pas sous prétexte qu'un patient est sous surveillance médicale que le transport n'a pas besoin d'être effectué. Les cas relatés par Mme Therrien sont très éloquentes.

Le syndicat se plaint du congédiement d'une employée et il existe des procédures pour contester ce genre de décision prise par l'employeur.

Dans les circonstances, le Conseil rend les ordonnances suivantes:

**ORDONNE** au Syndicat, à ses agents, représen-

tants, officiers et employés, de prendre toutes les mesures nécessaires pour que les salariés qu'il représente se conforment immédiatement à l'horaire mis en vigueur le 17 avril 1989 suite à une entente intervenue entre l'employeur et le syndicat, et ce aussi longtemps que cet horaire sera en vigueur;

**ORDONNE** à tous les salariés représentés par le Syndicat de se conformer immédiatement audit horaire de travail mis en vigueur le 17 avril 1989;

**ORDONNE** à tous les salariés représentés par le Syndicat de ne pas modifier les quarts et les équipes de travail et de respecter l'affichage qui en est fait sur les lieux de travail;

**ORDONNE** à tous les salariés représentés par le Syndicat, de remplir les fonctions prévues à la convention collective et aux horaires affichés et ce, dans tous les quarts de travail et de disponibilité et ce pour toutes les voitures ambulances et tous les appels;

**ORDONNE** à monsieur Michel Corcoran, président du RETAE, de faire connaître dans les meilleurs délais et publiquement l'intention de son syndicat de se conformer à l'ordonnance du Conseil;

**DÉCLARE** que la présente ordonnance sera déposée à la Cour supérieure du district de Mégantic;

**RÉSERVE** sa juridiction quant aux mesures de réparation qu'il pourrait ordonner.

(Suite de la p. A-3.)

que les deux parties, en l'occurrence le holding SMC et le ministère du Tourisme, entretiennent depuis quelques semaines un "dialogue de sourds".

"À mon avis, il est clair que le promoteur doit briser cette situation en acceptant de livrer toutes les informations pertinentes à une prise de décision éclairée."

"Je le dis en toute connaissance de cause, ajoute Michel Quirion, le gouvernement ne pourra faire autrement que de donner son accord de principe si le promoteur accepte de fournir l'ensemble des composantes du projet village-vacances Mont Malamut".

Il ajoute: "J'ai pris connaissance des différentes composantes du projet et il faut admettre que ce dont le gouvernement possède comme renseignements n'est pas suffi-

sant pour répondre aux attentes du promoteur".

La brique de trois cahiers d'informations relatives au projet qu'a présenté le promoteur aux analystes du ministère, au mois de mars dernier, ne dit pas grand-chose, répète Michel Quirion. C'est à peu de chose près l'opinion émise par une délégation de représentants du milieu à l'issue d'une rencontre à Québec, le 28 avril dernier, avec les responsables de l'analyse du dossier au ministère du Tourisme.

La délégation méganticoise composée de MM. Jean-Paul Bédard, Léon Ducharme, Jean-Guy Cloutier et Michel Quirion, respectivement du Club d'appui au développement du mont Gosford, de la M.R.C. du Granit, de la Ville de Lac-Mégantic et de la Chambre de commerce, en est venue à la conclusion que "toute réticence du promoteur à fournir les

informations requises limite la possibilité de toute intervention de la part du Club d'appui au développement du mont Gosford".

Cette position, bien sûr, a été signalée au promoteur qui, malgré l'avis des gens du milieu, a jusqu'à maintenant maintenu sa décision de limiter les informations sur le projet.

Devant ce refus, les analystes du ministère du Tourisme ont convenu que puisque les renseignements permettant d'évaluer la viabilité réelle du projet ne sont pas disponibles, il était logique de cesser la poursuite de l'étude du dossier.

La réaction devait être presque immédiate pour le holding SMC qui, le 4 mai dernier, demandait au ministère du Tourisme de retirer son projet de l'analyse en cours et de retourner les documents qui demeurent la propriété du holding.



*Ne craignons pas les morsures du soleil, car il n'arrive que très rarement à ce dernier d'emporter le morceau.*

*La lune, elle voudrait bien se révéler ardente, aussi brillante, aussi pénétrante que son lointain voisin du jour mais devant tout ce qu'elle a sous les yeux, elle ne peut cesser de pâlir.*

*Les belles, les douces, les tièdes nuits d'été nous arrivent; nous en profiterons mais nous profiterons sans en abuser.*

*Lorsque vient l'époque des examens ce n'est plus le temps de faire un examen sur les endroits, les causes et les raisons*

*qui nous ont fait perdre du temps, mais il faut reprendre tout le temps perdu possible, en employant tout le temps restant.*

*Même si le fabuliste a dit que rien ne sert de courir, il faut partir à temps, la vitesse de notre temps n'a rien de comparable à celle des temps anciens et mieux vaut tenter sa chance, sans s'arrêter aux contre temps.*

*Rares sont les villes comme la nôtre où l'on voit les poissons de toutes les espèces et de diverses longueurs, se promener dans les rues et sur les trottoirs...*

*... Au bras de pêcheurs, bien entendu!*

Correctol  
Le corps féminin a besoin de soins attentifs...

Un baume pour les femmes  
Le laxatif pour les femmes

LES ENFANTS MAL AIMÉS  
ON EN RETROUVE DANS VOTRE QUARTIER!  
ET CHEZ VOUS...

Reagissons

Québec

Service Beil-eau-clerc inc.

YVAN BELLAVANCE prop.

- VENTE
- RÉPARATION
- TRAITEMENT D'EAU
- POMPES À EAU
- POMPES PUISARDS

**583-4167**

3655, St-François-Xavier Lac-Mégantic

Tél.: (819) 652-2031

LES EXCAVATIONS

**ANDRÉ FILLION enr.**

- Gravier • Excavation • Terrassement
- Travaux agricoles octroyés
- Champs d'épuration • Fausses septiques

195, rang 10 ST-SÉBASTIEN

**Séllabration '89** 300

À l'occasion de son 300<sup>e</sup> anniversaire de la compagnie HUSQVARNA (machine à coudre) la représentante pour le Québec

**MME GINETTE CARRIÈRE** sera chez TISSUS MÉGANTIC à LAC-MÉGANTIC

**SAMEDI, le 27 MAI, dès 9h00** pour présenter les nouvelles techniques de broderie avec la fine pointe de la technologie

**Inscrivez-vous dès maintenant car le nombre de places est limité. DE NOMBREUSES SURPRISES VOUS ATTENDENT !**

**TISSUS MÉGANTIC ENR.**

**4559 rue LAVAL-NORD, LAC-MÉGANTIC 583-4117**

VOTRE DÉPOSITAIRE

# Étudiants, cet été, Un nouveau pavage à l'essai, Rang 11? prenez la relève!



Trouver un emploi d'été n'est pas vraiment sorcier. Trouver le bon emploi, celui qui nous convient, ça peut être un peu plus compliqué...

Le Placement étudiant du Québec a l'emploi qu'il te faut. Pour bénéficier de ses services, tu dois faire ta part. En d'autres mots, ton inscription est essentielle. Elle te donne accès aux emplois recueillis par les agents du Placement étudiant du Québec partout à travers le Québec.

Cette année, mets les chances de ton côté, inscris-toi sans tarder au Placement étudiant du Québec pour obtenir le bon boulot. Les formulaires sont disponibles au Centre Travail Québec, édifice de l'Hôtel de Ville.

L'employeur qui désire embaucher un étudiant remplit une demande de personnel étudiant. Ce formulaire de demande, les employeurs peuvent se le procurer au bureau du Placement étudiant du Québec à l'Hôtel de Ville ou en téléphonant au 583-1500.

La députée de Mégantic-Compton, Madeleine Bélanger, invite les employeurs de la région à faire appel aux services du placement étudiant. On la retrouve sur le présent cliché en compagnie des agents de placements Marie-Claude Richer, coordonnatrice pour l'Estrie et Richard Rancourt, responsable pour le territoire du Granit.

Pour paver la nouvelle infrastructure routière du 11e rang, la Ville de Lac-Mégantic songe sérieusement à l'utilisation d'un nouveau dérivé de l'asphalte conventionnel, un dérivé qui, après vérifications, offre un excellent rapport qualité-prix.

## Yves Bellefleur

Le dérivé en question a été mis au point par Sintra inc., une firme d'entrepreneurs généraux qui possède des assises un peu partout en province. Il s'agit en fait d'un alliage bitumineux qu'on applique sur une surface compactée mais qui lui-même ne demande pas de compaction, comme c'est le cas avec l'asphalte conventionnel.

Il semble que les essais réalisés par la firme et que l'usage qu'en ont fait des municipalités à l'intérieur de leur réseau routier municipal sont concluants. Pour un prix beaucoup moindre,

par rapport à l'asphalte conventionnel, on obtiendrait une qualité de pavé à peu près identique.

Le nouveau procédé serait 35% moins cher que l'asphalte. La finition du pavé avec le nouveau procédé n'est toutefois pas comparable à l'asphalte conventionnel. Le dérivé donne davantage l'impression de rouler sur une couche d'usure.

Pour un, le maire Jean-Guy Cloutier a tenu à ce que la Ville s'assure de la qualité et de la durabilité de ce pavage. Une petite enquête sera réalisée auprès des municipalités qui ont déjà fait l'essai du nouveau

procédé dans leur réseau routier municipal, afin de connaître leur degré de satisfaction.

"Une fois que nous aurons la certitude que le nouveau procédé offre un bon rapport qualité-prix, nous pourrions décider de l'utiliser à l'essai pour le 11e rang".

Avec les économies qu'elle réaliserait en utilisant ce procédé, la Ville souhaiterait allonger d'une centaine de mètres la portion qu'elle devait paver initialement.

Devant l'enthousiasme que soulève ce nouveau procédé pour le pavage des rues, l'administration municipale n'écarte pas la possibilité que le dérivé soit également utilisé pour paver la nouvelle infrastructure de la rue Labelle.

## PROMOTION de "MAI"

### MONTRE TIMEX "QUARTZ" GRATUITE

Valeur de 34.99\$  
Avec essai sur route d'une nouvelle SONATA ou EXCEL '89 et cotation de prix. (QUANTITÉ LIMITÉE)

#### 8 ITEMS

- Moteur 2.4 litres MITSUBISHI
- Injection multi-points
- Empattement 104.5"
- Transmission 5 vitesses ou automatique
- Pneus radiaux Michelin
- Servo-direction
- Servo-freins
- Sièges baquets



Programme d'entretien normal  
Gratuit pour 3 ans.  
(Garantie 5 ans sur principaux éléments)

## AUTO LE GRANIT INC.

4094 Laval, Lac-Mégantic

Tél.: 583-5455

RAYMOND LATULIPPE, Gérant

## SOLDE de MAI



20% de rabais sur toute la marchandise ou presque

Lot de pantalons à 25,00\$



583-0361

Une 3e édition le 27 mai prochain à Lac-Mégantic

# "Honneur aux bénévoles": un Gala renouvelé!

La troisième édition du Gala "Honneur aux bénévoles" qu'on présentera le 27 mai prochain au centre Mgr Bonin comportera quelques changements intéressants par rapport aux deux premières présentations.

En conférence de presse, lundi, le comité organisateur a présenté les noms des bénévoles en nomination pour le titre de bénévole de l'année dans chacune des catégories.

## Opti-Méritas à Frontenac



Dans l'ordre, Dominique Poulin, Anne-Marie Poulin et Annie Charbonneau

Cette année, une nouvelle activité Optimiste a été créée par Fernand Labonté, Gouverneur du District sud du Québec. Il s'agit de l'Opti-Méritas. Le Gouverneur a institué ce programme dans le but d'honorer des jeunes qui se sont distingués dans divers domaines d'activités.

Le Club Optimiste de Frontenac a décidé d'adhérer à ce programme en soulignant publiquement le mérite de certains jeunes et en leur remettant un gilet portant le sigle Optimiste.

Ainsi, à chaque mois, notre Club cite trois ou quatre noms de jeunes que nous voulons reconnaître pour leur persévérance et leur assiduité à une activité, qu'elle soit sportive ou intellectuelle. Le but, c'est que le jeune soit mis en évidence pour les résultats obtenus. D'ailleurs, pour le mois de mars '89, le Club Optimiste de Frontenac a honoré Anne-Marie Poulin et Annie Charbonneau qui furent des participantes au concours de l'Art de s'exprimer et Dominique Poulin qui s'est rendue jusqu'à la finale inter-zone du concours oratoire.

Roger Garant

### PREMIÈRE NOUVEAUTÉ

Pour le Gala 1989, le comité organisateur, présidé par Aurèle Dulac, a procédé à l'ajout de deux autres catégories répertoriées dans le secteur socio-économique.

L'idée d'introduire ce nouveau secteur d'activités à la liste des secteurs déjà existants avait été formulée l'an dernier par des observateurs et le comité organisateur a cru bon d'ajouter cette année afin de souli-

igner le travail bénévole des gens oeuvrant dans ce secteur.

"Nous pensons maintenant que le Gala englobe tous les secteurs d'activités dans lesquels oeuvrent les bénévoles à Lac-Mégantic", a fait savoir Michel Tardif, un des organisateurs, également directeur des loisirs à Lac-Mégantic.

Dans ce nouveau secteur d'activités, on retrouve deux catégories, l'une s'adressant aux organismes de développement économique et l'autre, aux établissements de gestion des services collectifs. Dans cette dernière catégorie, quatre organismes ont présenté un candidat. Il s'agit de Mme Rita Brochu du CLSC Maria-Thibault; M. Joseph Dostie de la Caisse populaire Ste-Agnès; M. Paul H. Genest, de la Caisse populaire de Fatima et Gérald Bolduc, de la Commission des sports et loisirs.

Dans la catégorie Développement économique, on retrouve les noms de MM. Roger Bélair de la Chambre de commerce; Gilles Poulin, Société Clé; Guy Théberge, Comité d'aide au développement de la collectivité; Claude Paradis, commissariat industriel et



Michel Tardif

Jasmin Morin du Groupe de Soutien aux initiatives jeunesse.

Les autres candidats à l'obtention du titre de bénévole de l'année sont:

Louise Ouellette du Hockey mineur; Carole Bolduc, C.P.A. Lames Arœntées; Maurice Durand, chorale Les Riverains; Luc Turcotte, Ligue de ballon-volant Molson; Claudette Carignan, Ligue de ballon-volant Labatt 50; Michel Bouchard, Club cycliste "Les Montagnards"; Gérard Quirion, Club de chasse et pêche; Lise Lapierre, Club de raquettes "Les Pieds légers"; Guy Turgeon, Club de moto tout terrain; Denise et Clément Morin, Club de ski alpin; Dominique Bouchard, Club Méganski inc.;



Aurèle Dulac

Gaston Dupuis, Ass. des campeurs saisonniers; Chantal St-Pierre, A.F.E.A.S.; Henriette Bellefleur, Fermières; Marcelle Bouchard, Filles d'Isabelle; Fernand Bellefleur, Chevaliers de Colomb; Romain Rhéaume, Aramis; Gérald Bolduc, Lions; Richard Forest, Optimistes; Raynald Théberge, Rotary; Yves Louis-Seize, Richelieu; Jacques Beaudoin, Club des Pompiers; Germaine Bernier, Âge d'Or; Rosaire

Fillion, Soc. St-Jean-Baptiste; Agathe L. Dubois, C.I.R.F.; Solange Roy, Dames auxiliaires; Jean Clusiaux, Trans-Autonomie; Thérèse Giguère, Soc. can. de la Croix-Rouge; Norbert Baillargeon, L'Envol; Michel Brochu, Ass. de la fibrose kystique; Bernadette Blais, Les Coeurs vaillants; Léo Duquette, Conseil de la Fabrique Ste-Agnès; Gaétane Bilodeau, Comité de Parents école Sacré-Coeur; Hélène Brodeur, Comité de Parents polyvalente Montignac.

C'est un grand total de 43 organismes, sur une possibilité de 92 qui ont répondu

à l'invitation du comité organisateur. Il s'agit là d'un taux un peu supérieur à 50 pour cent.

Est-ce une bonne participation? "C'est bon... mais ça pourrait être mieux encore", a laissé tomber Michel Tardif.

"On a notre petite idée sur ce qui explique la non-participation des organismes éligibles. Les raisons sont diverses", explique Michel Tardif. "Ce qui est malheureux, c'est que l'organisme qui ne participe pas manque une belle occasion de souligner le travail bénévole d'un ou d'une de ses membres et s'enlève

également la possibilité de stimuler ses bénévoles!"

### AUTRE NOUVEAUTÉ

En plus du secteur socio-économique qu'on a ajouté à la liste des secteurs admissibles au gala, les organisateurs ont présenté une autre nouveauté pour cette troisième édition du gala. En effet, après la présentation des bénévoles de l'année, le soir du 27 mai, un lunch sera servi à toutes les personnes présentes au gala. La soirée se terminera par une soirée de danse avec la participation d'un disc-jockey aux commandes d'une disco-moblie.

**Boucherie Chez GUY**

LES SPÉCIALISTES



**583-0617**

l'endroit par excellence pour l'achat de vos viandes EN VIGUEUR

4298, Laval LAC-MÉGANTIC du 15 au 20 mai 1989

VOICI QUELQUES UNS DE NOS SPÉCIAUX...

**SAUCISSES PORC et BOEUF**  
"RECETTE MAISON"

**\$2.29** lb

**BACON en VRAC**  
- TRANCHÉ -

**\$1.69** lb

**CROQUETTES de POULET**

"STEELMEADOW"

**\$4.49** lb

OU EN BOÎTE de 5 LIVRES

**\$3.99** lb

ENVIRON 20 CROQUETTES PAR LB

**POUR CHARCOAL! NOTRE STEAK ou ROSBIF de FAUX-FILET**

- BOEUF - CANADA - A - À SEULEMENT **\$5.98** lb

**JAMBON CUIT À SANDWICH**

**2.39\$** lb

**FILETS de SOLE SURGELÉ IND.**

**3.95\$** lb

**FOIE de PORC FRAIS TRANCHÉ**

**.69¢** lb

## INVITATION SPÉCIALE du JARDIN FLEURI

À PARTIR DU SAMEDI 20 MAI VENEZ CHOISIR VOS PLANTS ET FLEURS

**AU 3137, rue LAVAL (TUILES CÉRAMIQUES ROBERT ENR.)**

• TOUS LES PLANTS EXTÉRIEURS  
• FLEURS pour jardin, terrasse, etc.  
**AU PLAISIR DE VOUS SERVIR**

\*\*\*

• PRIX COMPÉTITIFS  
• QUALITÉ DES PRODUITS

À la boutique du 5059 Frontenac vous trouverez:

• Arrangements floraux  
• Fleurs naturelles  
• Fleurs de soie  
• Fleurs pro-nuptiales

• centre de table  
• décoration à l'église et à la salle de réception  
TOUTES OCCASIONS

**ARRANGEMENTS FLORAUX POUR LA FÊTE DES MÈRES...**

**JARDIN FLEURI Yvon Laplante, prop.**

**5059, Frontenac, CENTRE-VILLE**

**KIOSQUE EXTÉRIEUR AU 3137 LAVAL (Tuiles Céramiques Robert)**

**COMMANDES PAR**

**TÉLÉPHONE**

**(819) 583-2411**

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes  
Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

**CRTC**

Avis public CRTC 1989-42. Le Conseil a été saisi des demandes suivantes: 5, SAINT-VITAL-DE-LAMBTON (Qué.). Demande (890694300) présentée par LA GUADELOUPE TÉLÉVISION INC., 428, rue Principale, Saint-Evariste (Qué.) G0M 1S0, en vue de modifier la licence afin d'exploiter l'entreprise de réception de radiodiffusion desservant Saint-Vital-de-Lambton, en ajoutant une condition de licence relevant la titulaire de l'obligation de distribuer la programmation de CJLP Disraëli CBFB et CBMO Lac Mégantic (Qué.), des signaux locaux, conformément à l'article 16 du Règlement de 1986 sur la télédiffusion. Examen de la demande: 234, rue Collège, Saint-Vital-de-Lambton. La documentation complète concernant cet avis ainsi que la demande peut être consultée au C.R.T.C., Édifice central, Les Terrasses de la Chaudière, 1 Promenade du Portage, Pièce 561, Hull (Qué.); et aux bureaux régionaux du C.R.T.C.: Complexe Guy Favreau, Tour de l'Est, 200 ouest, boul. Dorchester, Pièce 602, Montréal (Qué.) H2Z 1X4. Les interventions doivent parvenir au Secrétaire général, C.R.T.C. Ottawa (Ontario) K1A 0N2 et preuve qu'une copie conforme a été envoyée à la requérante le ou avant le 9 juin 1989. Pour de plus amples renseignements vous pouvez contacter la direction des Audiences publiques du C.R.T.C. (819) 997-1328 ou 997-1027, ou les Services d'information du C.R.T.C. à Hull au (819) 997-0313 ou le bureau régional de Montréal (514) 283-6607.

Canada

# À CHACUN SON STYLE!

Pour un printemps:

## Spécial

"L'IMMORTEL"

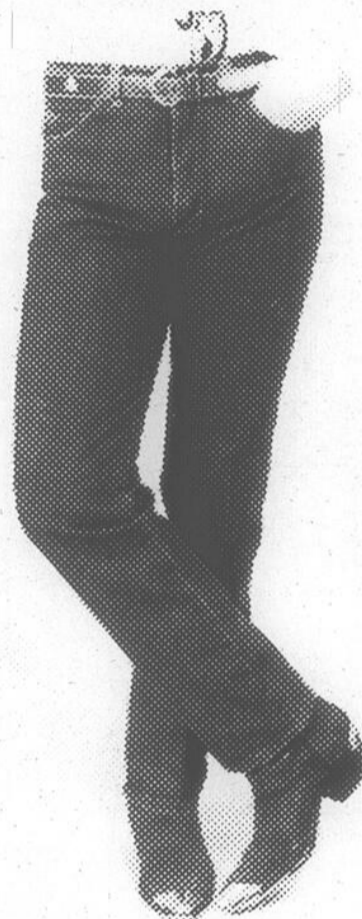


POUR ELLE  
et LUI  
CHEMISES ET  
PANTALONS  
WOW

5,00\$  
ch



PLUSIEURS  
AUTRES  
SPÉCIAUX EN  
MAGASIN



°T-Shirt, pour elle et lui couleurs assorties  
Rég. 12\$ et 14\$ "UN SEUL PRIX"..... 9,95\$

°PANTALONS de COTON pour ELLE et LUI  
PLIS FRANÇAIS  
STYLE WESTERN  
TAILLE ÉLASTIQUE 19,95\$

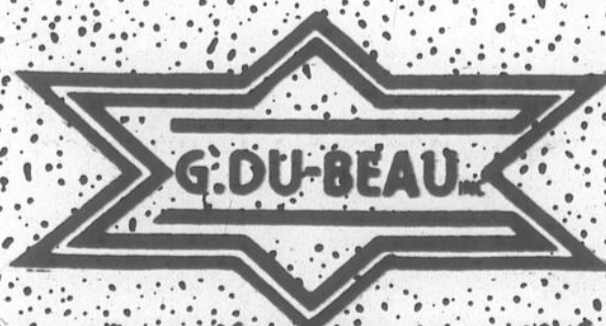
°JEANS pour ELLE ET LUI  
"G du Beau" 19,95\$

°JEANS "LEVIS" GRIFFE ROUGE  
RÉG. 49,95 34,95\$

°JEANS "LOIS"  
RÉG. 43,00 29,95\$



CHEMISEES de  
COTON RAYÉES  
CHOIX DE COULEURS  
RÉG. 29,95\$  
19,95\$



*L'étoile de la mode d'aujourd'hui*

5249 FRONTENAC  
LAC-MEGANTIC

583-0266



## Égout dans le secteur du Club de golf Les travaux débuteront en juin

À moins d'imprévu, les travaux de construction du réseau d'égout, devant desservir la trentaine de résidences de l'agglomération Club de golf et Camping Mercier, dans la municipalité de Frontenac, débuteront en juin en bordure de la route 161. Il s'agit là d'un projet supérieur au million de dollars qu'auront à se partager dans une proportion d'à peu près 40% les propriétaires du secteur et les contribuables de Frontenac.

Les appels d'offres pour la réalisation des travaux seront lancés cette semaine et les travaux devraient être entrepris au plus tard à la mi-juin. Ces travaux, qui pourraient s'échelonner sur trois mois, consistent essentiellement en la réalisation d'un réseau d'interception des eaux usées et la création de bassins de traitement.

Le réseau desservira un secteur s'étendant sur plus de 1 km. Une trentaine de résidences et deux corporations seront branchées à ce nouveau réseau. Les corporations en question sont le Club de golf Lac-Mégantic et le Camping Mercier, à l'autre extrémité.

Pour ces travaux, les propriétaires du secteur (y compris les deux corporations) ont accepté de défrayer un montant de 178 000\$. La municipalité de Frontenac puisera également dans un surplus budgétaire, la somme de 100 000\$ pour la réalisation des travaux, alors qu'un autre 200 000\$ proviendra d'un règlement d'emprunt que les contribuables de la municipalité.

L'autre partie des déboursés qu'entraînera la réalisation de ce projet, un des premiers à voir le jour au Québec (pour des résidences isolées), sera défrayée par la Société québécoise d'assainissement des eaux du Québec (SQAE).

La députée Madeleine Bélanger en a fait l'annonce officielle la semaine dernière. La participation du gouvernement sera un peu supérieure à 600 000\$.

Lors d'un entretien téléphonique, le maire Léon Ducharme de Frontenac a fait savoir que son administration a également déposé auprès du programme d'assistance AIDA une demande d'assistance financière qui couvrirait la partie de l'assainissement. "Mais, d'ajouter le premier magistrat, on ne se fait pas d'illusions, les budgets du programme AIDA sont très minimes".

Si la municipalité devenait éligible à ce programme, elle pourrait bénéficier d'autres subsides gouvernementaux qui pourraient atteindre les 80 000\$, ce qui, évidemment, diminuerait de façon considérable la participa-

tion des contribuables de Frontenac.

### PROJET SECTEUR LAROCHE

Maintenant que la réalisation du projet de mise en commun des installations septiques dans le secteur du Club de golf est à toute fin pratique chose du passé, l'administration du maire Ducharme entend maintenant se consacrer à la réalisation d'un projet semblable dans un autre secteur riverain au lac, celui-là baptisé "secteur Laroché".

Des pourparlers ont déjà été entrepris, souligne le maire Léon Ducharme, toutefois le projet n'est qu'en phase de démarrage. Il est notamment question de raccorder ce secteur au réseau actuel de la municipalité de Lac-Mégantic, ce qui, bien sûr, devrait impliquer de longues discussions.

**RABAIS 35,00\$**  
sur ensemble d'accessoires déjà annoncé

VASTE CHOIX  
D'ACCESSOIRES  
JAMAIS VU!

Sunbeam  
La qualité à un  
prix aussi bas que

229<sup>95</sup>



4 tablettes  
vitre pleine  
grandeur

Gris  
ou  
Noir

42,000 B.T.U.  
et autres B.B.Q.  
jusqu'à  
50,000 B.T.U.

Service  
Montage  
Livraison  
**Garantie**

10.5  
1  
Années de  
Garantie  
10 ANS SUR FONTE  
5 ANS SUR BRULEURS  
1 AN SUR LES AUTRES  
PIECES

**BOUTIK ÉLECTRIK**

VENTE ET RÉPARATION D'ACCESSOIRES ÉLECTRIQUES



583-5678

VISA

CESSEZ DE FUMER AVEC UNE  
SEULE SESSION DE THÉRAPIE AU  
LASER TEL QUE DEMONTRE A LA T.V.

- Le traitement au laser - la thérapie la plus moderne
- Sans douleur, non dommageable, aucun effet secondaire
- Stimule des endroits qui vous enlèvent le désir de fumer
- Conseils diététiques et autres formes de compensation font partie du traitement
- Un taux de réussite de 85%+
- Programme de diète disponible

À LAC-MÉGANTIC UN JOUR SEULEMENT  
**\$100**

Mardi le 23 mai 1989  
1-800-663-6828

SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT  
LASER LINE THERAPY CENTRE

AU  
CARTIER  
de la MODE

du  
CENTRE-  
VILLE



Une histoire de mode:  
celle du couple

Claudette et Gérald Rodrigue

Le sens du commerce et de la mode, Claudette Cloutier l'a hérité de l'entreprise familiale en travaillant durant plusieurs années comme gérante au magasin "Cloutier Confection", dans la paroisse Notre-Dame de Fatima.

Avvertie aux affaires et attentive aux nouvelles tendances du vêtement pour dames, elle n'hésitera pas, en 1967, à ouvrir la machine et à acheter le commerce de son père, se sentant bien épaulée par celui avec qui elle avait lié sa destinée en 1959, Gérald Rodrigue.

Le commerce est un secteur économique exigeant qui fait appel aux talents les plus diversifiés. Gérald Rodrigue prendra donc l'initiative de laisser l'emploi qu'il occupait pour s'approprier les tâches administratives de Cloutier Confection et seconder son épouse dans la gestion des inventaires. Ensemble, ils sont appelés à effectuer de nombreux voyages d'affaires chez les grossistes à Montréal, à placer les commandes saisonnières, à planifier les défilés de mode, etc.

Une bonne gestion ouvre la porte à l'expansion. Et c'est ce que le couple Cloutier-Rodrigue réalisera un peu plus tard en inaugurant une boutique de vêtements unisexes, "Le Fanal", dans l'immeuble du Dr Jacques Huard.

Le Cartier de la Mode au Centre-Ville de Lac-Mégantic verra le jour en 1973, au moment où le couple s'engage dans une deuxième phase d'expansion et fait l'acquisition des magasins de Modes Chez Geneviève, sur la rue Frontenac.

En quelques années seulement, Claudette et Gérald Rodrigue auront ainsi jeté les bases d'une nouvelle entreprise commerciale solidement implantée dans les deux secteurs d'affaires de la ville et bénéficiant

de la confiance d'une clientèle de plus en plus étendue à la grandeur de la région.

Modes Chez Geneviève et Cloutier Confection sont devenus des symboles de la réussite en affaires, mais loin de s'asseoir sur leurs lauriers, Claudette et Gérald vont continuer à rechercher l'excellence du service, en profitant des travaux d'aménagement d'un stationnement municipal, à l'arrière du centre-ville, pour repenser l'intérieur du magasin Modes Chez Geneviève, et offrir un deuxième accès, cette fois vers l'arrière, pour ainsi mieux accommoder sa clientèle grandissante.

Le couple sera également aux premières loges pour applaudir le programme REVI-CENTRE à Lac-Mégantic, la démolition de l'Hôtel Jacques Cartier et participer activement au rajeunissement des immeubles commerciaux du secteur.

Modes Chez Geneviève s'est hissé au sommet de la vague. Un nouveau concept a été appliqué à l'immeuble de la rue Frontenac, devenu "Le Cartier de la Mode", après un agrandissement important donnant sur la rue Durand et l'aménagement du deuxième étage.

Quant à l'aspect humain, les propriétaires n'hésitent pas à mettre en évidence la compétence de son équipe de conseillères-vendeuses et de conseillers-vendeurs qui ont participé grandement à la renommée des magasins Modes Chez Geneviève, Cloutier Confection et Boutique de l'Éléance. Une note d'Excellence leur est accordée.

La plus haute distinction revient encore à Mme Édith Huot qui a fait de son travail un véritable art. Elle compte 40 ans de services dans le commerce de vêtements pour dames et son raffinement à bien servir la clientèle lui vaut d'être en grande partie responsable du succès passé et présent des magasins de Claudette et Gérald Rodrigue à Lac-Mégantic.

# TOUR DE VILLE par l'équipe

François Mercier de Lac-Mégantic et Roger-Marc Hallée, de St-Romain, sont les deux personnes qui occuperont les fonctions d'agents d'emploi au Centre d'Emploi du Canada pour étudiants (CEC-E) au cours de la prochaine saison estivale.

Les quilleurs Roger Bourque et Jean-Denis Fortin de Lac-Mégantic ont présenté de belles performances à un récent tournoi de grosses quilles disputé à St-Georges de Beauce. Roger et Jean-Denis ont respectivement pris la 10e et 4e positions. Ce tournoi regroupait quelques-uns des meilleurs quilleurs de la Beauce. Des bourses de 50 et 185\$ ont couronné les efforts de ces deux fiers compétiteurs.

Michel Bouchard de Lac-Mégantic sera le responsable pour le Club Lions de l'organisation de la prochaine collecte de sang que tiendra la Croix-Rouge à Lac-Mégantic le 6 juin prochain. Le président de la section locale de la Croix-

Rouge, M. Paul Gauthier, sera également très actif au cours des prochains jours en vue de cette autre collecte annuelle. Enfin, les habitués de ces collectes vont à nouveau être en mesure de rencontrer le sympathique Maurice Bolduc, organisateur de collectes pour la Croix-Rouge, région Est du Québec.

L'Encan Richelieu qu'ont tenu les membres du Club Richelieu le 7 mai dernier a connu un vif succès encore cette année. Le président du club, Michel Tardif et le responsable de l'encan, Yvon Piché, tiennent tous deux à remercier les nombreux participants.

La compagnie Bestar entend procéder à la réalisation d'un journal interne qui serait à la disposition des employé(es). On est présentement à chercher le nom que portera ce périodique.

À propos de Bestar, ses dirigeants sont confiants que la nouvelle ligne de production de meubles

pour le rangement de jeux électroniques "Nintendo" permettra à la compagnie de retrouver le chemin de la rentabilité en 1989. Bestar vient de signer une entente exclusive avec Nintendo of America pour l'obtention des droits d'afficher les couleurs et le nom de Nintendo sur les meubles qu'elle fabriquera ici à l'usine de Lac-Mégantic et qu'elle expédiera sur le marché américain. La mise en production de cette nouvelle série de meubles débutera en juin prochain. Au cours des prochaines semaines et ce, de façon progressive, Bestar procédera à l'embauche de 25 à 30 nouveaux travailleurs.

Les quatre représentations de la pièce "Zone" qu'offrait le groupe d'étudiants de l'option français-théâtre à la polyvalente Montignac, ont déplacé bien du monde, en milieu de semaine dernière. Les deux distributions que pilotait l'enseignant Yves Poulin ont très bien fait, selon des commentaires recueillis ici et là.

L'animateur Michel Brochu de CKFL n'a pas mis de temps à se procurer des billets pour assister au spectacle que présentera la chanteuse britannique Samantha Fox le 29 juin prochain, dans le cadre des Fêtes de l'Amiante à Thetford-Mines. Évidemment, Michel veut être dans les

25% SUR MAILLOTS DE BAIN

20% SUR TOUTE LA MARCHANDISE D'ÉTÉ

SPÉCAIL

LOTS DE: JUPES ET PANTALONS 15. \$

LOT DE: MARCHANDISE 1/2 PRIX

M

BOUTIQUE

MARIE-SOLEIL

5322 FRONTENAC CENTRE-VILLE LAC-MÉGANTIC

583-2789

SITUÉE À L'ARRIÈRE DE CHEZ MADELEINE



Réal Turmel à la "barbotte" en compagnie de Mmes Bédard et Roy.

premières rangées quand la chanteuse vocalisera son "Touch me now".

Réal Turmel de Frontenac, ferait fortune à Las Vegas. À chacune des tables de jeux où il s'arrêta

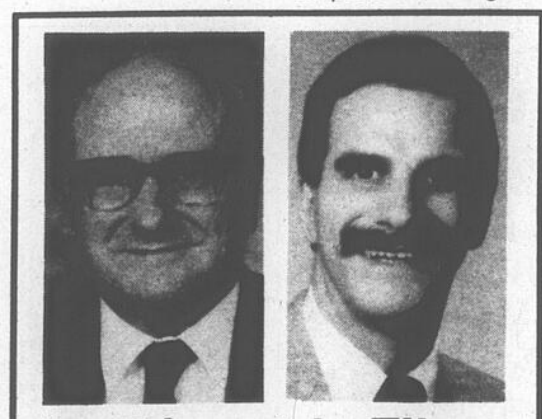
l'autre jour au casino de la Fibrose kystique, Réal gagnait et souvent il permettait à des compagnons de jeux d'en faire autant. Et lors de la remise des prix, il fallait qu'il gagne un four micro-ondes en plus. Le chanceux!

Bruno Morin, Sylvain Côté et Guy Lacroix, tous diplômés en mécanique automobile de la polyvalente Le Phare, à Sherbrooke, ont participé à des retrouvailles le 7 mai dernier à Sherbrooke. Tous trois occupent également un poste chez Mégantic

Transports-Garage Sévigny, propriété de l'homme d'affaires Jean-Yves Sévigny. L'un est camionneur (S. Côté) et les deux autres sont mécaniciens.

François Lavallée a procédé, jeudi, à la réouverture de la discothèque Le Reflet au centre-ville. Plusieurs gens de la région ont répondu à l'appel. C'est donc un décor totalement nouveau qui attend les usagers du Manoir Mégantic. On invite également les gens à aller découvrir, si ce n'est déjà fait, le Bistro du Manoir, un bar-rencontre très nouveau style.

M. Jean Leblond, fils de M. et Mme Léonard Leblond, de Lac-Mégantic, vient d'être porté à la direction d'Industries E.T.S.G. de



### Le Père et le Fils...

Le conseil diocésain de la Société St-Jean-Baptiste de Sherbrooke, qui fête son 50e anniversaire cette année, vient de connaître un événement intéressant qui marquera l'année 1989. Pour une première fois en 50 ans d'existence, l'exécutif (bureau de direction composé de 18 membres) du conseil diocésain accueille à la fois le père et le fils. En effet, le 6 mai dernier, à l'occasion de la 50e assemblée générale annuelle de l'organisme à Compton, les membres présents ont élu Daniel Poulin qui joignait pour une première fois les rangs de l'exécutif. Daniel est le fils de Joseph-Arthur Poulin qui lui, avait quelques instants plus tôt accepté un sixième mandat de trois ans au sein de l'exécutif de la SSJB. Ce dernier, qui milite depuis plus de 20 ans au conseil diocésain, se défend bien d'avoir fait en sorte de favoriser la venue de son fils sur les rangs du bureau de direction. Autrefois animateur radiophonique à CJRS Sherbrooke, puis devenu depuis peu agent de la Mutuelle du Canada pour la région de Lac-Mégantic, Daniel Poulin s'est fait connaître au sein de la SSJB pour avoir activement contribué au comité de revitalisation de l'organisme depuis deux ans. Félicitations au père et au fils!



Montréal, un important fabricant québécois de verre scellé et trempé. Avant sa nomination par le conseil d'administration au poste de directeur général, Jean Leblond occupait le poste de vice-président des opérations. Il fut alors instigateur de la robotisation et de l'informatisation de l'entreprise.

20%

SUR TOUTE LA MARCHANDISE D'ÉTÉ de 2 A 18 ANS

20%

SUR JOGGING ET ROBES de 0 A 30 mois

LOTS DE PANTALONS À 5. \$ 10. \$ 15. \$

LOTS DE: JEANS ET JACQUETS JEANS À 15. \$

Boutique chez MADELEINE

VÊTEMENTS POUR ENFANTS 5322 FRONTENAC CENTRE-VILLE 583-2470

# L'ÉCHO DE FRONTENAC

ÉCHOS D'IL Y A DIX ANS ET PLUS...

(tirés de notre édition du 15 mai 1979)

**BOTTINES DE SKI---** Le fabricant de bottes de travail L.P. Royer vient de s'associer avec la firme "Alfa" de Norvège pour la fabrication et la vente, sur tout le territoire américain, des populaires chaussures de ski de fond "Alfa". Cette association a entraîné des investissements de l'ordre de 450 000\$ et la création de 25 emplois.

**VISITE DE LAZURE---** Le ministre de la santé et des services sociaux, M. Denis Lazure, était de passage à Lac-Mégantic où il a pris connaissance de la situation des services de santé en visitant les hôpitaux St-Joseph et Frère André, en plus de rendre visite aux dirigeants du club de l'âge d'or et au foyer d'accueil Jeanne Mance. À l'hôpital St-Joseph, M. Lazure a été accueilli par Me André Turgeon et Raymond Lacroix, respectivement président du conseil d'administration de l'hôpital et directeur général de l'établissement. Étaient également présents: MM Fernand Grenier, député; Léon Ducharme, Prosper Bouchard, Jacques Blanchet, Jean-Marie Blais et Marcel Garon, administrateurs.

**DÉCÈS---** À l'hôpital St-Joseph, est décédée Mme Jean Trudel (Marie Anne Belgarde), à l'âge de 87 ans et 9 mois. À Timmins, Ontario, est décédé le 23 avril 1979, M. Henri-Louis Blanchette, autrefois de la région. À La Patrie, est décédé à l'âge de 20 ans, M. Renaud Ruel. Autrefois correspondant au journal l'Écho, Mme Napoléon Lambert (Anne-Marie Labrecque) de St-Honoré est décédée à l'âge de 88 ans et 10 mois.

**"GRAND GALOP"---** C'est parti pour la semaine du Grand galop western. Les activités carnavalesques ont débuté avec l'élection de Pauline Roy au titre de "Mlle Équestre 1979".

**IL Y A VINGT ANS...**

**PROJET MONT MÉGANTIC**

Une réunion du comité touristique du CERCE a été l'occasion de la présentation d'un mémoire sur le Mont Mégantic. Présenté par trois géographes de l'Université de Sherbrooke, ce mémoire évalue les possibilités du Mont Mégantic comme centre de ski alpin et comporte même un plan pour un projet de construction de station de ski. La conclusion du rapport est que le Mont Mégantic réunit toutes qualités pour un tel projet et que seul le facteur vent n'a pas été complètement évalué. Cette station de ski pourrait être bâtie dans l'intérieur du massif montagneux sur le versant qui donne vers Scotstown.

Le comité chargé du projet de terrain de camping, présidé par M. Jean-Claude Gagnon a adopté une résolution demandant officiellement une subvention de 160,000\$ au ministère de la Chasse, du Tourisme et de la Pêche. Ce montant permettrait l'aménagement additionnel d'un terrain de caravanning et d'un étang d'élevage de poissons à proximité. Le comité s'est penché sur le choix d'un premier site situé dans les limites de la municipalité de Marsboro. Par contre a préféré un site plus propice dans la Baie Victoria et a voté une résolution faisant une offre d'achat de 55,000\$.

Un accident mortel de circulation automobile a eu lieu à Saint-Samuel lors d'une collision frontale où M. Émile Jacques de Ste-Cécile a perdu la vie.

**IL Y A TRENTE ANS...**

M. Jean-Marie Nadeau a été nommé "Homme du Mois" pour une deuxième fois de suite chez les membre du jeune Commerce.

Mlle Pierrette Turgeon a été élue présidente régionale des clubs 4 H.

**IL Y A QUARANTE ANS...**

Nombreuses nouvelles concernant les élections fédérales. Les rumeurs de candidature sont nombreuses et dans Compton l'unanimité se fait autour du choix de M-J-A Blanchette comme porte-étendard du parti libéral. Chez les conservateurs on signale les noms de Me Barthelemy Durand, MM Abel Marion et Alden Rousseau. Chez les membres de l'Union des électeurs le choix se fait dans la personne de M. Rosaire Lafrenière.

On autorise par résolution les ingénieurs Crépeau, Côté et Lemieux à préparer les plans et devis d'une construction de barrage au site de Gayhurst.

INFO MOOSE



Frères Mooses bonjour. Le prochain enrôlement est prévu pour le dimanche, 28 mai prochain. La date limite pour présenter vos candidats est le samedi 27 mai. Des formulaires sont disponibles à la Loge. Vous n'avez qu'à vous présenter à la Loge aux heures d'ouverture. Veuillez prendre note que l'enrôlement débutera à 09h30. Les candidats et leur parrain devront être à la Loge pour 09h00. Les dames sont les bienvenues.

Pour tout le mois de mai, nous avons l'excellent orchestre Poivre et Sel qui vous feront passer d'agréables moments. Venez avec vos amis vous divertir au son de cette excellente musique. Nos sympathiques musiciens, Roger et Éric vous feront danser sur

une musique des plus entraînantes et interpréteront vos airs favoris. C'est un rendez-vous à ne pas manquer. Nous vous y attendons nombreux.

Pour vos réservations de banquets, noces, anniversaires, contactez la Loge à 583-4333. La salle et l'orchestre sont gratuits. Faites vite. Il reste encore quelques dates de disponibles. Réservez tôt afin d'éviter une déception.

Les sports extérieurs reprendront prochainement. Je vous tiendrai informés sur ce sujet dans un avenir rapproché. Surveillez cette chronique.

En terminant, je souhaite une excellente semaine à tous nos membres ainsi qu'à notre distingué personnel et à toute nos soeurs Mooses.



Mme Monique Bastarache est l'heureuse gagnante du tirage Opti-voyage du mois d'avril à Lac-Mégantic. Son prix consiste en un voyage pour deux personnes à destination de la Jamaïque, un prix d'une valeur de 1551 \$. Les autres finalistes et gagnants de prix en argent de 25 \$ sont: Michel Bisson, Raymond Lafontaine, Jacques Leblanc et Réjean Fredette.

## SEMAINE NATIONALE DE LA SÉCURITÉ JEUNESSE DU 15 AU 21 MAI 1989

# LA SÉCURITÉ À BICYCLETTE



Fiche d'évaluation

**DIMANCHE, LE 21 MAI 1989**

**LIEU: ÉCOLE NOTRE-DAME DE FATIMA**

**HEURE: de 9:00 à 11:45**

- Activités:**
- Conseils de sécurité à bicyclette
  - inspection des bicyclettes
  - burinage des bicyclettes (graver le no. de permis de conduire d'un parent)
  - test d'habileté
  - vélo RALLYE

**APPORTEZ VOTRE BICYCLETTE**

**Tirage de :**

- Gilets
- Réflecteurs pour bicyclette
- 2 bicyclettes de

montagne 12 vitesses d'une valeur de 150\$

**ACTIVITÉS SPÉCIALES**

**14h.00**

**AU MÊME ENDROIT SIMULATION D'ACCIDENT et démonstration des "mâchoires de vie"**

# POUR L'AMOUR DU VELO,

## PAS DE RISQUES À PRENDRE



Régie de l'assurance automobile du Québec



CLUB OPTIMISTE DE LAC-MÉGANTIC

### ENTRETIEN PAYSAGER



- Nettoyage de terrain
- Abattage d'arbres
- Entretien de pelouse
- Terrassement
- Tourbe
- Murs de soutien

**B. L. AUDET ENR**  
613 rue St-Augustin  
WOBURN  
BERTRAND AUDET  
(819) 544-2391

### UNIGLOBE

**VOYAGES SARTIGAN inc.**

Francine Maranda  
Agent extérieur  
Lac-Mégantic et environs  
Rés.: (819) 583-4403

10500, 1ère Avenue  
ST-GEORGES EST  
Beauce  
G5Y 6X8  
Tél.: (418) 228-2747



3680 St-Alphons  
Lac-Mégantic  
G6B 1M9

Francine Maranda Comtois  
(819) 583-4403

### "NOUVEAU"

**TAPIS** (unique en région)

Le tapis 100% caoutchouc (surface anti-dérapante) Isolant thermique et électrique.

Parfaitement étanche. Pour multiple usage: • Boîte de camion • Atelier • Stalle d'animaux etc.

4' x 6' = rég.: \$65.00

**Spécial \$40.00**

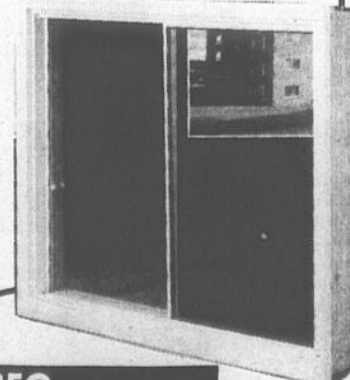
**Fenêtre coulissante pour sous-sol "DELUX"**

Extérieur recouvert Vinyle blanc

.D0906 35 7/8 x 23 5/8 x 7 1/4  
rég.: \$90.00 Spéc. \$79.00

.D1006 39 7/8 x 23 5/8 x 7 1/4  
rég.: \$95.00 Spéc. \$83.00

.D1206 47 1/4 x 23 5/8 x 7 1/4  
rég.: \$103.00 Spéc. \$89.00

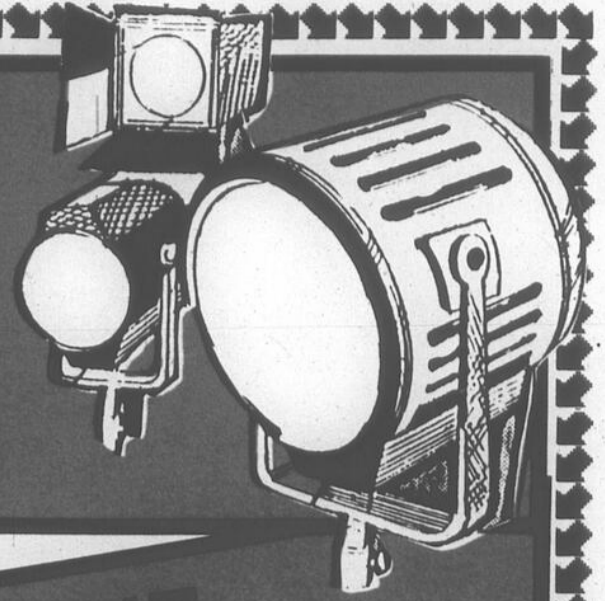


**LES ROSETTES DU QUÉBEC**

260 RANG ST-JOSEPH, R.R.1 NANTES

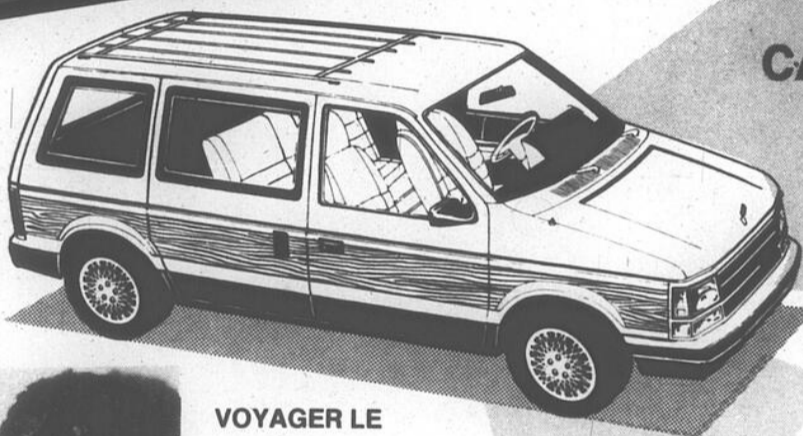
(819) 583-5163

# DU JAMAIS VU À LAC-MÉGANTIC UNE VENTE DE "FIN-DE-SEMAINE"



**VENDREDI - SAMEDI et DIMANCHE** (exceptionnellement)  
**LES 19-20-21 MAI**  
de 9h. à 22h.

À L'ACHAT d'un VÉHICULE NEUF  
vous recevez GRATUITEMENT:



**BEIGNES  
et  
CAFÉ VOUS  
SERONT  
SERVIS**

- **ANTI-ROUILLE** garanti à vie
  - **SCCELLANT à PEINTURE**
  - **PROTÈGE-TISSUS**
  - **CHANGEMENT D'HUILE**
- GRATUIT POUR UN AN

d'une

**VALEUR de 675\$**

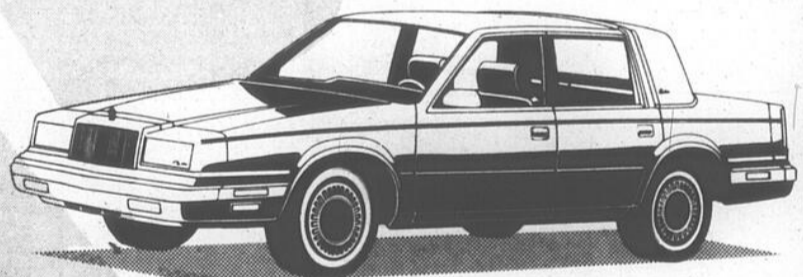
EN PLUS DES RABAIS DE LA COMPAGNIE CHRYSLER  
SUR DIFFÉRENTS MODÈLES



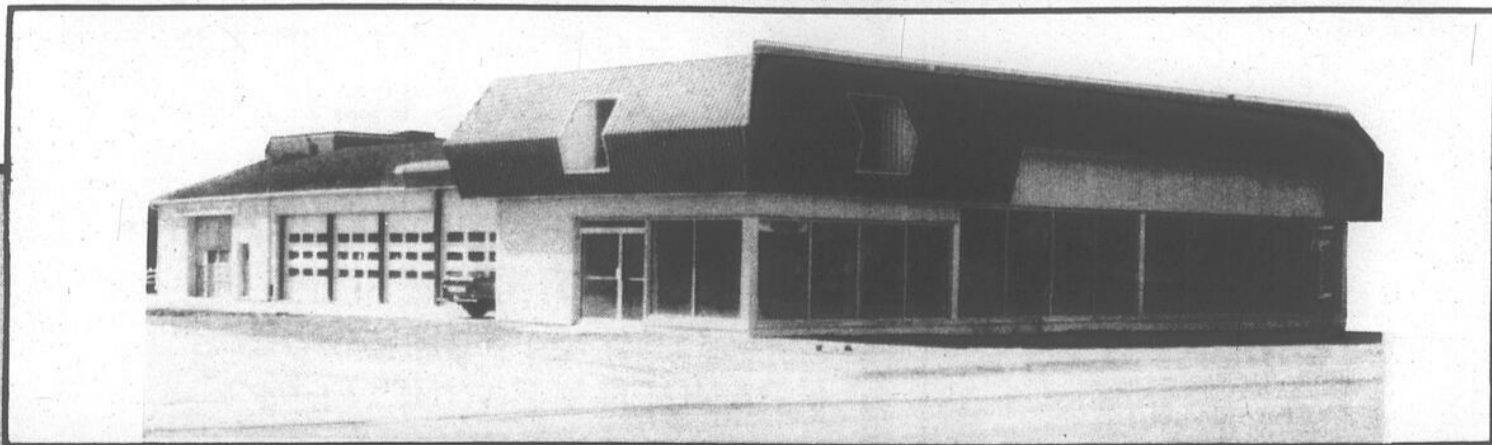
VOYAGER LE

**LE PRÉSIDENT  
YVON ROSA  
SE FERA UN PLAISIR DE  
VOUS ACCUEILLIR PERSONNELLEMENT**

YVON ROSA Prés.



**TOUTE LA POPULATION EST INVITÉE À CETTE PRÉSENTATION DES MODÈLES 89 CHEZ...**



*Chemical*  
**AUTOMOBILES**

6435 Salaberry  
Lac-Mégantic  
**583-4545**



**Le printemps:**

# Saison de renouveau ou de destruction?

La Société de Conservation du Sud du Québec, organisme privé sans but lucratif, est responsable de la prévention, de la détection et de la suppression des

incendies forestiers pour un secteur désigné. Ce dernier comprend tout le territoire situé au sud du fleuve St-Laurent jusqu'à la frontière américaine, depuis la MRC de

Montmagny jusqu'à la limite ontarienne.

À cause de son rôle, la Société ne voit pas l'arrivée du printemps du même oeil que la plupart des gens; en effet, pour la majorité des personnes, le printemps est synonyme de renouveau et de vie. C'est alors que la température se réchauffe, la neige fond, la végétation se découvre, les fleurs apparaissent et bientôt nous pourrions pratiquer nos activités préférées de plein air.

À la Société de Conservation, l'arrivée du printemps signifie le début d'une nouvelle saison de feux de forêt. À cette période de l'année, avec des conditions météoro-

logiques propices, le feu peut s'attaquer à la forêt et tout détruire sur son passage: végétation, résidences, cabanes à sucre.

Lors de la saison 1988, la S.C.S.Q. a combattu 130 incendies forestiers qui ont brûlé sur une superficie boisée de 223 hectares et entraîné des coûts d'extinction de 303,300\$. Sachant que 98% des feux de forêt combattus par la S.C.S.Q. sont imputables à la négligence

Date	Endroit	Cause	Source d'ignition	Coûts d'extinction
88-05-14	Val Racine	Résidants	Incendie d'une bâtisse	341,15
88-06-16	Piopolis	Résidants	Feu de joie	174,68
88-08-03	N.-D. des Bois	Foudre	Foudre	947,77
88-08-10	Nantes	Résidants	Brûlage d'abattis	368,40
4 feux				1 832,00\$

Année	Nombre Feux	(Hectares) incendiée	Coûts d'extinction
1982	26	10,9	18 830,90\$
1983	17	2,7	16 897,95\$
1984	12	17,4	10 603,00\$
1985	4	2,0	1 962,26\$
1986	14	7,6	12 760,22\$
1987	7	6,3	4 787,13\$
1988	4	0,2	1 832,00\$

humaine, l'on reconnaîtra l'importance d'être toujours prudent avec le feu en forêt.

**Faisons du printemps '89 une saison de renouveau!**

## En bref...

L'élection à la présidence du Syndicat de l'Enseignement de l'Estrie, auquel font partie les enseignants de la Commission Scolaire Lac-Mégantic, se tient jeudi le 18 mai. Parmi les candidats et candidates à la présidence, Marielle Levac, trésorière du syndicat depuis six ans.

La Société des chefs cuisiniers, chapitre de l'Estrie, en collaboration avec le Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, lance son concours "Le canard à l'estrienne". Toute personne qui croit détenir la meilleure recette de canard (inédite ou non publiée) peut tenter sa chance en l'expédiant, au plus tard le 30 juin 1989, à l'adresse suivante: "La Société des chefs cuisiniers, C.P. 208, Deauville, Qué. J0B 1N0". Un prix de 500\$ à gagner. Pour informations: (819) 864-4877 ou (819) 563-3383.

## Garderie FERMÉE aujourd'hui, mardi

Le bureau de direction de la Garderie Coco-Soleil de Lac-Mégantic a avisé vendredi les parents des enfants fréquentant l'établissement que la garderie serait fermée aujourd'hui, mardi, afin de permettre aux employés(ées) de prendre part à une manifestation provinciale à Montréal, devant les bureaux du ministre des Finances, Gérard D. Lévesque, qui déposera son budget.

Cette manifestation organisée par la Concertation inter-régionale des garderies du Québec (CIRGQ), permettra une fois de plus aux gens du milieu de manifester leur désaccord en regard de l'énoncé politique en matière de garde à l'enfance, présenté par la ministre Monique Gagnon-Tremblay.

Plusieurs conseils d'ad-

**DROGUES... PAS BESOIN!**

Santé et Services sociaux

ministration de garderies membres de la CIRGQ menacent également de démissionner en bloc si le gouvernement n'abdique pas avec cet énoncé politique, obligeant ainsi l'Office des services de garde à l'enfance de prendre en charge l'administration de chacune des garderies qui

seront touchées par cette démission en bloc.

Les sept membres du conseil d'administration de la garderie Coco-Soleil ont déjà fait part qu'ils agiraient de la sorte si aucun changement important n'intervient avec la manifestation de mardi.

### Le Domaine de la Sobriété Centre de Thérapie pour Alcooliques, Toxicomanes et Narcomanes.

Jusqu'à maintenant le Domaine de la Sobriété Inc. n'accueillait que des hommes en thérapie mais, à compter du 1er juin 1989, nous offrirons les services d'une thérapie fermée pour les femmes qui ont des problèmes d'alcool, de drogues ou de médicaments et ce, pour un séjour de réadaptation de 21 jours.

Ce service ne fait pas l'objet d'une thérapie mixte. C'est un service indépendant de celui offert aux hommes, ceci en respect des problèmes liés à la condition féminine.

Pour informations, composez: 1-418-443-2277 ou venez nous visiter au Domaine de la Sobriété au 400, rue Central Nord, Stratford, Qué. G0Y 1P0  
Seul(e) on ne peut s'en sortir...

## COOP DU LEVANT MAGASIN D'ALIMENTS NATURELS

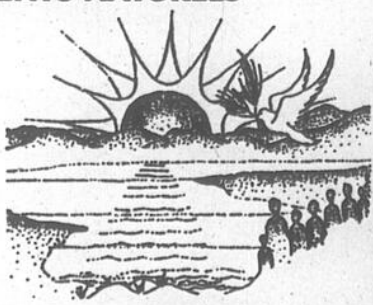
### ALIMENTS DE SANTÉ

PAINS DU BOULANGER-TOURTIÈRES-TARTES-NOIX-CÉRÉALES ENTIÈRES-FARINES-SAUCISSES-TOFU-YOGOURT LIBERTÉ-LAIT DE SOYA-BIÈRE SANS ALCOOL-JUS ET TISANES

VITAMINES et SUPPLÉMENTS

BIENVENUE À TOUS!

Pour une meilleure santé...



5335 Frontenac, LAC-MÉGANTIC

(819) 583-1516

SERVICE D'UN NATUROPATHE

# INTÉRÊT

À PARTIR DE:

# 8,9%

POUR UN TEMPS LIMITÉ SUR TOUTES NOS VOITURES

- COUGAR • FESTIVA • ESCORT • TEMPO •
- SABLE • PROBE • MUSTANG • TAURUS •
- TOPAZ • THUNDERBIRD •
- ET SUR PICK-UPS
- RANGER • BRONCO II
- ET SÉRIE F

## AUTOS PREMIÈRES (1986) inc.

3707 LAVAL NORD  
LAC-MÉGANTIC

**583-3700**

# PROMOTION

# 10<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE

## CONCOURS "SUPER PANIER"

VALEUR DE 1,500\$ EN ÉPICERIE



DU 18 MAI AU 30 JUIN 89

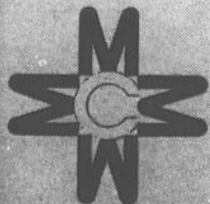
COUPONS DISPONIBLES CHEZ LES MARCHANDS DU CARREFOUR

### RÈGLEMENTS OFFICIELS

1. Le concours commence le 18 mai pour se terminer le 30 juin 89
2. Pour participer toute personne âgée d'au moins 18 ans peut se procurer son coupon de participation suite à un achat chez les marchands participants du CARREFOUR LAC-MÉGANTIC. Elle devra y inscrire ses noms adresse et numéro de téléphone. Elle déposera ensuite son ou ses coupons dans le contenant prévu à cet effet dans le mail du CARREFOUR LAC-MÉGANTIC
3. À gagner: Le contenu d'un panier d'épicerie géant d'une valeur de 1,500\$
4. Le Prix n'est ni transférable, ni négociable et doit être réclamé au CARREFOUR LAC-MÉGANTIC
5. Le gagnant sera avisé par téléphone seulement et il devra réclamer son prix au CARREFOUR LAC-MÉGANTIC
6. Le tirage aura lieu le 30 juin à 20h15 au CARREFOUR LAC-MÉGANTIC
7. Un litige quant à la conduite et à l'attribution du prix de ce concours peut être soumis à la Régie des Loteries et Courses du Québec
8. Ce concours est exclusivement réservé aux résidents du Québec
9. Tous les propriétaires et les employés des entreprises participantes ainsi que les personnes avec qui ils sont domiciliés ne sont pas admissibles à ce concours
10. La valeur total du prix de ce concours est de 1,500\$
11. Les règlements sont disponibles au CARREFOUR LAC-MÉGANTIC

COMMANDITAIRES: PEPSI • CORDON BLEU • DULAC • LAVAL • QUÉBON • CHRISTIE •

Le Lundi, 22 MAI, FÊTE DE DOLLARD  
Les BOUTIQUES du CARREFOUR LAC-MÉGANTIC  
SERONT OUVERTES  
de 9h.30 à 17h.30



SITQ

## Maurice nous raconte...

En faisant mes recherches pour recréer l'histoire des Soupapes de la Bonne Humeur, j'ai rencontré Maurice Richard, un des pionniers de l'association. Plutôt que de nous empêtrer avec les dates, les faits et les noms de toutes les personnes qui sont passées aux Soupapes depuis 15 ans, on a plutôt discuté de "l'esprit" dans lequel les Soupapes ont vu le jour et de ce qui en a motivé la création.

Il faut dire que les premières personnes à s'impliquer étaient déjà des fondeurs de nature. Des personnes qui, malgré leurs limites, ont réussi à devenir autonomes et qui ont voulu entraîner d'autres personnes handicapées à faire de même.

D'abord par un projet d'artisanat (c'était bien à la mode), ils ont offert des

"jobs" à des personnes qui n'auraient peut-être jamais trouvé d'eux-mêmes, un travail rémunérateur.

Il faut dire qu'on arrivait de loin. Les chaises roulantes n'étaient même pas payées. Il fallait se les acheter, se les fabriquer, se les quêter ou bien s'en passer. Les parents devaient se battre seuls pour avoir accès aux écoles ou au transport etc...

Avec le projet d'artisanat, on s'est aperçu que chacun se battait de son bord pour avoir les mêmes services et qu'on les faisait promener d'un bureau à l'autre. D'où l'idée de se regrouper!

Maurice voyait les Soupapes comme un "incubateur" de services qui pourraient, par la suite, devenir des organismes indépendants. Il s'est impliqué dans

la mise en place de Trans Autonomie (il en est encore président), à promotion logement, aux serres communautaires et à bien d'autres projets, toujours en vue d'améliorer la condition de vie des personnes handicapées de la région.

Après 10 ans il laisse sa place pour permettre à d'autres, de mener la baraque. Comment voit-il l'avenir?

Il trouve qu'on a expérimenté beaucoup avec les personnes handicapées depuis quelques années. Les argentés n'ont pas toujours été mis aux bons endroits au bon moment. Maintenant qu'on com-



Maurice Richard

mence à s'y démêler et à utiliser une approche plus globale de la personne (qui tient compte de son environnement, de ses goûts et de ses aptitudes), on parle de coupures budgétaires.

Maintenant que les personnes handicapées commencent à savoir où s'adresser pour obtenir de l'aide et faire respecter leurs droits on veut tout réaménager. L'Office des Personnes Handicapées du Québec a été créé pour mettre en place des mécanismes qui donnent accès aux mêmes ressources que "Monsieur tout le monde", et puis, avant même que les milieux soient prêts, on parle de transférer les budgets de l'OPHQ aux différents ministères concernés.

C'est inquiétant,

Notre plus gros défi, est de rendre les personnes handicapées autonomes, de leur redonner confiance en elles pour qu'elles choisissent d'elles-mêmes le cheminement qui leur con-

vient. Après tout, comme toutes les personnes, il faut d'abord apprendre à être bien dans sa peau avant d'apprendre à réagir à d'au-

tres situations, ce qui est très difficile pour plusieurs personnes handicapées.

Suzanne Beauchesne



Fondations de tous genres, résidentielles commerciales

Formes neuves

18 ans d'expérience travaillant toujours sur les chantiers pour une qualité supérieure à prix compétitifs...

Construction Jacques Bolduc inc.

126, Route 204

St-LUDGER (819) 548-5106



**MADELEINE BÉLANGER**  
vous informe

J'aimerais vous entretenir dans la chronique de cette semaine de la politique de rémunération du Gouvernement du Québec.

Dès le début de son mandat, au mois de décembre 1985, le Gouvernement libéral s'est donné comme priorité de redresser la situation des finances publiques et de doter le Québec d'un secteur public dont la performance permet d'avoir une économie dynamique et concurrentielle.

Il s'agissait d'une mission que plusieurs croyaient impossible, mais qui a pu être poursuivie grâce à la collaboration remarquable des employés de l'État et leurs représentants syndicaux, avec qui le Gouvernement a engagé un dialogue franc et ouvert.

Il faut quand même reconnaître que le coût de la main-d'œuvre constitue une part importante des dépenses du secteur public, la rémunération et les contributions aux différents régimes de retraite représentent la moitié du budget de la province.

Si le Gouvernement Bourassa a pu relever le défi exigeant de réduire l'importance de ses dépenses et de répondre aux nouveaux besoins de la population, c'est parce qu'il a constamment eu à l'esprit le respect de la capacité de payer des Québécois.

La politique de rémunération du Gouvernement s'appuie sur trois grands principes:

1- Les salariés du secteur public doivent pouvoir profiter de conditions de travail équitables par rapport aux autres salariés québécois à qui ils dispensent des services.

2- Les institutions doivent constamment chercher à améliorer la qualité de leurs services tout en s'adaptant aux besoins changeants de la société.

3- Les conventions collectives doivent favoriser une gestion efficace de nos services publics, c'est-à-dire une gestion qui maximise la portée des ressources financières qui y sont consacrées.

L'offre d'augmentation de 4% des salaires et échelles formulées il y a un an, protège le pouvoir d'achat des employés concernés tout en se comparant avec celle des autres salariés québécois.

Bien que la conjoncture économique soit relativement bonne, nous avons encore comme société de nombreux défis d'avenir à relever.

Le soutien à la croissance démographique, les coûts entraînés par le vieillissement de notre population, la formation de la main-d'œuvre et de la recherche sont en effet autant de préoccupations qui exigeront encore plus de souplesse et d'imagination de la part de l'État et de ses employés.

# SOYEZ PRÊTS !



du 17  
au 20  
MAI

**15%**  
de rabais  
sur toute  
la mar-  
chandise  
de  
saison



**CARREFOUR**  
**LAC-MEGANTIC**



# Si vous ne lisez pas cette annonce Hyundai, vous allez le payer cher!

Si vous n'achetez pas une Hyundai, vous payerez pendant 3 ans: changements d'huile, filtres à huile, bougies, balais d'essuie-glace, antigel de radiateur... et j'en passe!

Par contre, si vous achetez une voiture neuve Hyundai, Sonata ou Excel 1989, vous pouvez dire adieu aux frais d'entretien normal.

Pendant 3 ans ou 60 000 km, Hyundai prend à sa charge les frais d'entretien normal (pièces et main-d'oeuvre), de sorte que vous pouvez envisager de rouler absolument sans soucis.

En fait, on pourrait presque dire que pendant 3 ans, vous n'aurez que l'essence à payer. Pensez-y, lorsqu'on vous proposera un rabais par-ci ou un point d'intérêt par-là.

Et quand vous achetez une Sonata, vous bénéficiez d'un moteur standard plus gros et d'un intérieur plus spacieux qu'avec toute autre voiture de sa catégorie. Quant à l'Excel, elle vous offre plus d'équipement standard que toute autre voiture de sa catégorie. Pas étonnant qu'elle soit la voiture importée la plus vendue en Amérique du Nord!

Quand une voiture est bien construite, son entretien ne pose pas de problèmes. L'entretien gratuit de 3 ans en dit long sur la qualité de la Sonata et de l'Excel.

Si vous recherchez un achat avantageux, vous savez où vous diriger: voyez votre concessionnaire Hyundai aujourd'hui même pour en savoir plus long... jusqu'à épuisement des stocks!



---

***L'entretien gratuit de 3 ans***

---

***n'est pas une garantie.***

---

***Il s'ajoute à la garantie***

---

***normale de Hyundai.***

---

**HYUNDAI**  
Des voitures bien pensées.

Auto Le Granit Inc.  
4094 Laval  
Lac Mégantic 583-5455

# La page ÉCHONOMIQUE

Le Groupe Soutien aux Initiatives Jeunes présente...

## Les aventures de l'inspecteur Mc Dunhill

### LE MYSTÈRE DU 24 MAI

Une autre soirée, un autre verre. C'est le calme plat côté enquêtes. Rien à se mettre sous la dent. J'en viens presque à souhaiter le retour des Mafiosos, et du port d'arme à la rigueur. Mon métier n'est-il pas de tirer... des conclusions?

Conclusion, je ne sais pas pourquoi je ne vais pas me coucher. Je me lève et je me dirige dans la direction de mes pas vers la porte qui constitue la sortie.

Mais tout-à-coup, mon oreille aperçoit du coin de l'oeil, les mots d'une conversation. Deux hommes, qui pourraient être des individus, produisent des paroles à voix basse tout en échangeant un document!

Aussi discret que l'hipopotame dans le magasin de porcelaine, je me fond littéralement dans le décor de leur entourage faisant mine de chercher mes verres de contact.

Bon je sais, je porte des lunettes, mais enfin...

L'un des deux, c'est à dire l'autre, sort du bar avec le document sous le creux de son aisselle.

Aussi rapide que la gazelle poursuivie par le pitbull, je le rejoins dans la rue.

Tel l'éléphant myope au galop, je le bouscule, provoquant la chute du précieux document.

Tel un homme en colère, il me regarde, surpris.

Alors, moi, aussi rapidement qu'un ministre des finances dépose son budget, je remplace son document par mon rapport d'impôt.

Je m'excuse, il s'excuse et il repart.

Je scrute le document. Sacré nom, c'est un curriculum vitae, d'un étudiant de CEGEP. Il y a aussi un formulaire d'inscription...

"Journée de parrainage... 14 mai... Motel Panorama..." et c'est organisé par... "Le Groupe Soutien aux Initiatives Jeunes..."

Ah ben ça alors! Qu'est-ce que c'est que ça? La liste des animateurs qui vont participer à cette journée... tiens, tiens, **Jasmin Morin..**

**Yves Royer... Marc Bussi... Johanne Tardif... Pierre Bédard.. Claude Paradis...**

Bon sang! Tout ces noms là, (et la liste continue) sont des personnes qui travaillent au développement régional.. hum, c'est du sérieux.

Tiens l'horaire de la journée... ça commence tôt. il y a des ateliers sur l'industrie, commerce, partir en affaires, qualité de vie .... très intéressant...

Ah il y a un diner, ça c'est bien! Oh ben dis donc, après le diner tous les étudiants participants passent la journée dans l'entreprise qui les parraine.

Je vois, je vois, donc un étudiant en administration qui se trouve parrainé par Bestar par exemple, passe l'après-midi dans les bureaux à voir comment la boîte fonctionne.

Mais c'est merveilleux. Et pendant la journée il

y aura aussi des kiosque de simulation d'entrevue.

Tout ça sous le thème "Il y a 50 bonnes raisons de r'venir en région"

Eh ben, mon vieux, avec ce que j'ai dans les mains,

j'en ai déjà quelques unes raisons de r'venir en région.

Vous voudriez en savoir plus? Téléphonnez aux organisateurs au 583-5551.... c'est d'ailleurs ce que je vais faire. Il y a quelqu'un dans leurs bureaux qui a

mon rapport d'impôt.... et je viens tout juste de me rappeler que cette année je retire!

**Mac Mc Dunhill**  
DéTECTIVE (et publiciste)  
Groupe Soutien aux Initiatives Jeunes



Commission de la fonction publique du Canada

Public Service Commission of Canada

**Vous désirez travailler à la fonction publique fédérale?**

**Voici une occasion «juste pour vous»!**

## Inspecteur(trice)s des douanes

**Revenu Canada, Douanes et Accise, doit bientôt combler des postes permanents à Québec et dans ses différents bureaux de douanes le long de la frontière entre le Canada et les États-Unis, plus précisément de Saint-Pamphile à Noyan.**

L'inspecteur(trice) des douanes contrôle l'entrée et la sortie des marchandises et des personnes, selon les lois canadiennes en vigueur.

En plus de vos études secondaires, nous comptons sur votre expérience en prestation de services au public. À cela doit s'ajouter de l'expérience dans l'un ou l'autre des domaines suivants:

- Application des lois
- Enquêtes
- Importation et exportation
- Techniques d'entrevue et d'examen
- Administration des affaires

La connaissance du français et de l'anglais est essentielle.

Par ailleurs, une cote de fiabilité et un permis de conduire valide seront requis comme conditions préalables à la nomination.

Toutes les personnes qui rencontrent ces critères seront invitées à passer un examen d'aptitudes aux fonctions d'inspecteur(trice) des douanes.

**Nous offrons** un salaire qui peut varier de 24 935 \$ à 30 535 \$ (en cours de révision) et une prime au bilinguisme de 800 \$. Les personnes qui réussiront les examens doivent être aptes à entreprendre et à réussir un programme de formation d'une durée de 16 semaines au Collège des douanes à Rigaud (Québec), être disposées à travailler par roulement de postes et à voyager.

**Acheminez votre candidature d'emploi ou votre curriculum vitae, en indiquant le numéro de référence SS-89-22-0508-0120(W4F), à:**  
**Jeanne d'Arc Coulombe (418) 648-4318**  
Agente de recrutement  
Commission de la fonction publique du Canada  
1126, chemin Saint-Louis, pièce 205  
Sillery (Québec) G1S 1E5

**Date limite:** le 30 mai 1989

Les renseignements personnels que vous fournissez sont protégés par la Loi sur la protection des renseignements personnels. Ils seront conservés dans le fichier de renseignements personnels CFP/P-PU-040, Dossiers concernant la sélection du personnel.

*This information is available in English by contacting the person mentioned above.*

La fonction publique du Canada offre des chances égales d'emploi à tous

**Canada**

## Le calme à la bourse

À la Bourse de Montréal, les transactions sur le titre de Bestar ont été

suspendues vers 11h de l'avant-midi, lundi dernier, afin de permettre à

**CREATION D'ENTREPRISES**

**Vous lancer en affaires... Développer votre entreprise... Ça vous intéresse?**

**De plus grandes chances de succès!**

**Un programme de formation sur mesure...**

**SÉANCE D'INFORMATION**  
Mercredi 17 MAI 1989  
à 19h.00  
Au sous-sol de la Caisse Populaire NOTRE-DAME DE FATIMA  
6318 Salaberry (entrée arrière)  
Lac-Mégantic

Collège de Sherbrooke

En collaboration avec:  
La Commission de formation professionnelle de la main-d'oeuvre  
Les Centres d'emploi du Canada

la compagnie de procéder à l'annonce officielle de la signature d'un accord avec la firme américaine Nintendo.

La cote était de 1,40\$. Dès que le marché a repris vers 13h30, et ce jusqu'à la fermeture du parquet à 16h00, seulement deux transactions mineures ont été réalisées sur ce titre qui a quand même gagné 10c à 1,50\$.

Chez les courtiers, on ne s'attend pas à une ruée malgré la prévision d'un plus grand marché pour les produits Bestar. La compagnie a connu des pertes en 1988 et les investisseurs se montrent prudents et peu sensibles aux hausses artificielles.

## Subvention à 2631-4682 Québec inc. de Lac-Mégantic

La députée de Mégantic-Compton, Madeleine Bélanger, annonce le versement d'une première tranche de 20,133.\$ d'une subvention totale de 36,133.\$ à 2631-4682 Québec inc. par le biais du Programme expérimental de créations d'emplois communautaires de l'O.P.D.Q.

L'aide financière accordée assure ainsi l'implantation de cette entre-

prise à Lac-Mégantic, entreprise qui se spécialisera dans le pliage de métal en feuille et aussi dans la fabrication d'acier d'armature utilisé dans l'industrie de la construction.

L'aménagement d'un local et l'acquisition d'équipements de production exigeront des investissements de 354,883\$. permettant la création de six (6) emplois permanents.

**PISCINE**

4820 rue Laval  
LUNDI et MERCREDI  
19h00 à 21h00  
DIMANCHE  
14h00 à 16h00

**BAIN LIBRE**

**583-1803**  
**583-1186**

## Salle du Centre Mgr Bonin Gagnants du tournoi de quilles

Les 29 et 30 avril dernier, se tenait à la salle de quilles du Centre Mgr Bonin le plus important tournoi de la saison. Un total de 57 équipes étaient inscrites à ce tournoi. La première position a été prise par

l'équipe composée de Félicien Lacroix, Benoît Gobeil, Gilles Drouin et Léopold Turcotte.

La quatrième position est revenue à l'équipe de Pierre Therrien, Gaëtan Drouin, Gilles Boulette et Félicien Lacroix

avec un triple de 2400. En cinquième position, on retrouve l'équipe composée de André Arguin, Benoît Gobeil, Sylvain Leclerc et Benoît Giroux avec un triple de 2394. La sixième position appartient à l'équipe de Bernard Demers, Sylvain Leclerc, Steve Roy et Serge Morin avec un triple de 2385.

Cette formation a terminé avec un triple de 2459. En seconde posi-

tion, nous retrouvons avec un triple de 2438, l'équipe de Maryse Côté, Daniel et Michel Trépanier ainsi que Gaston Champagne. La troisième position est allée à l'équipe formée de Denyse Bilodeau, Carole Fortier, Michel Na-

deau et Michel Morin avec un triple de 2433. Les gagnants des plus hauts simples chez les hommes sont Denis Cameron (292) et Denyse Bilodeau (260) chez les femmes. Le plus haut triple chez les hommes: Michel Trépanier (672)

et chez les femmes: Carole Fortier 656. L'association des quilleurs tient à remercier Denis Lacroix pour sa précieuse collaboration et son magnifique travail tout au long de cette belle saison qui prend fin.

En terminant, nous remercions tous ceux et celles qui ont participé à ce prestigieux tournoi. Merci également à ceux et celles qui ont fait partie du bureau de direction de l'association des quilleurs.

Marc Campeau



La formation gagnante: De gauche à droite, Léopold Turcotte, organisateur et responsable du tournoi: Richard Boulanger, Benoît Gobeil, Félicien Lacroix et Gilles Drouin.

GRATUIT!

OFFRE SPÉCIALE  
DE MAI ... de CAROL LESSARD

WOW

LAVE-VAISSELLE GRATUIT

Avec tout contrat de construction résidentielle signé en mai '89 (installation comprise)



POUR DU TRAVAIL PROFESSIONNEL  
POUR UNE GARANTIE COMPLÈTE DE 5 ANS  
PLANS FOURNIS SUR DEMANDE ... POURQUOI ATTENDRE?

CONSTRUCTIONS R.L.204 INC.

Carol Lessard, propriétaire  
ST-LUDGER (819) 548-5174



Il est en plein temps  
d'y penser!



Votre coopérative agricole vous offre un grand choix de tracteurs à pelouse:

- WHITE YARD BOSS
- M.T.D (disponibles de 8 HP à 16 HP)
- TONDEUSES MTD
- BÉCHEUSES
- RÉPARATION DE TOUS équipements à pelouse  
(tracteurs à pelouse, tondeuses, bécheuses)
- Pour un service de pièces efficace, nous sommes distributeur de TECUMSEH, M.T.D. et BRIGGS - STRATTON

Quinc. Coop Lac Mégantic

3333 Rue D'Orsennens  
Lac Mégantic  
(819) 583-4444

Quinc. Coop Lambton

144 Principale  
Lambton  
(418) 486-7495

Quinc. Coop St-Sébastien

228 Commercial  
St-Sébastien  
(819) 652-2525

## Es-tu 2 minutes...?

### Aimer sans trop savoir pourquoi

N'est-ce pas le plus merveilleux état d'âme? Quel est votre définition de l'amour?...

On entend souvent dire: "Je l'aime parce qu'elle a un grand coeur, elle me comprend, elle prend bien soin de moi et mes enfants ou encore, je l'aime parce qu'il est beau, il m'écoute, me comprend et s'occupe de moi, il me fait bien vivre, etc." Finalement on aime l'autre pour ce qu'il peut nous apporter.

Aimer de cette façon n'est certainement pas aimer, c'est aimer égoïstement dans le but de se faire aimer ou encore pour les plaisirs de la chair. On aime comme on veut être aimé, de façon très conditionnelle.

Cet amour est éphémère et ne peut pas durer, nous avons trop d'attentes de l'autre et celles-ci viennent des besoins que l'on ne peut combler soi-même.

Jouer des jeux pour plaire ou encore pour se faire aimer, ce n'est pas du véritable amour. Le vrai est un sentiment profond que l'on découvre avec la vie.

Pour parler d'amour, nous devons d'abord s'aimer soi-même, tel que nous sommes dans notre vie

intérieure avec ses défauts et ses qualités. S'aimer dans son vrai, son réel et vivre en harmonie avec soi.

Aimer quelqu'un c'est être bien avec la personne que l'on aime et que l'on a choisie parmi les autres, c'est aussi avoir la liberté de se réaliser, d'être ce que nous sommes, être capable de s'accepter dans nos différences de penser, de voir et d'agir. C'est aussi apprécier l'autre sans lui demander sans cesse de le prouver, et finalement c'est savoir se faire apprécier sans tenter d'impressionner.

Aimer sans savoir pourquoi... c'est être heureux en faisant le marché ou en marchant ensemble dehors, autant que lorsqu'on a un tête-à-tête orné de fleurs et arrosé de bon vin.

Aimer c'est d'être capable de prendre et de bien rendre, c'est la goutte d'eau qui conduit à l'autre; c'est aussi être fort ensemble pour comprendre et ne pas se faire du mal avec des mots blessants. C'est accepter et pardonner pour survivre.

Aimer ce n'est pas faire des lois, revendiquer ses droits ou essayer de dominer l'autre, car ces façons nous éloignent l'un de l'autre pour finalement ne plus être capable de vivre ensemble.

Aimer c'est simple et pas compliqué, c'est entendre les battements de coeur de l'un à côté de l'autre... être bien sans rien demander à l'autre. C'est alors que nous réalisons que nous nous aimons vraiment et... sans trop savoir pourquoi!

En toute amitié,

Votre amie,  
Béatrice P. Amiot.

## Concours international des jeunes

Le concours international des jeunes organisé en collaboration avec les caisses populaires Desjardins, aura encore fait des heureux cette année. Les élèves de l'École Sacré-Coeur et de la Polyvalente ont été invités à produire un dessin ou un texte sur le thème: "j'aime les animaux".

Chaque élève s'est mérité une médaille et un joli sac à dos. Mlle Nathalie Garand fut sélectionnée au niveau régional. Elle a représenté notre région à la Fédération des caisses populaires Desjardins de l'Estrie le 9 mai où elle s'est méritée un appareil photo 35 mm.



ÉCOLE SACRÉ-COEUR: Voici le groupe de participants en compagnie des responsables: Au premier rang: Marie-Eve Charest, Johanne Lachance, Emilie Chaput et Nancy Champagne. Au second rang, nous retrouvons: Marc-André Parent, Esther Turcotte et Julie Byrns. Derrière: Liette Poirier, Denis Turgeon, Carole Jacques et Réginald Bourret.



MONTIGNAC: Les gagnants du concours sont, dans l'ordre, Nathalie Garand, Marie Hinse et Étienne Pilorget. Ils sont ici entourés de Réginald Bourret, Denise Turgeon et Yves Gilbert.

### Cookshire

(DNC COOKSHIRE C.B.)

Le 23 Avril dernier, 30 jeunes de Cookshire ont reçu le Sacrement de confirmation. Il s'agit de:

Geneviève Béchar, François Belzil, Mélissa Blouin, Susy Blouin, Vincent Bouchard, Gaby Boutin, René Brocher, Yanick Cassidy, Anissa Côté, Yanick Côté, Jean-Philippe Croteau, Maxime Desruisseaux, Sonia Desruisseaux, Ghislain Dersseault, Kim Labarre, Édith Labrecque, Sylvain Labrecque, Lorraine Landry, Chantal Leblanc, Karine Leclerc, Pascal Lessard, Jean-Charles Mathieu, Cathy Pelletier, Dany Prévost, Karine Roy, Lucie Roy, Guillaume St-Pierre, Bruno Talbot, Christian Turcotte et Christian D. Turcotte.

### Pain partagé

#### Générosité à la hausse

La Campagne du pain partagé 1989, menée par Caritas-Sherbrooke, a amassé des recettes de 147 525\$, soit une augmentation de 13% sur les résultats de 1988, vient d'annoncer le président général de la campagne, M. Paul Lessard.

Les organisateurs de la levée de fonds annuelle disposeront donc d'un nouveau capital net de 111,358\$ pour maintenir les services de Caritas en Estrie et financer les projets d'aide pour l'année en cours.



## Le Mouvement "Albatros" pour une meilleure qualité de vie Même avec un "cancer", vivre sa vie et non mourir sa vie

Vous êtes atteint d'un cancer... On vous apprend la nouvelle... Sachez dès maintenant que vous pourriez ne plus vous sentir seul avec votre douleur morale... Il existe pour vous, dorénavant, le mouvement "Albatros", groupe de personnes bénévoles spécialement formées pour vous venir en aide, vous supporter et vous accompagner dans votre cheminement tout au long de votre maladie, et peut-être même jusqu'à la Victoire... Les bénévoles "Albatros" contribuent aussi à rendre l'épreuve plus supportable pour vos parents et amis.

Ne souffrez pas seul... Vous avez besoin de crier votre douleur?... de parler à quelqu'un de vos inquiétudes?... Vous sentez le besoin d'être écouté?... Besoin d'une présence attentionnée et même parfois silencieuse?... Vous aimeriez

la compagnie d'une personne qui vous offre son amitié et sa compréhension? "ALBATROS" a la réponse à toutes ces attentes.

Vous avez tout à gagner à tout faire pour vivre pleinement votre Vie, et ce avec le maximum de qualité, chaque jour. "Albatros" est en mesure de vous apporter une foule de ressources pour votre plus grand bien et celui de vos proches.

N'hésitez pas à faire appel à nos services bénévoles, dès que vous sentez le besoin de parler à quelqu'un qui vous comprend, et ce sans porter de jugement sur quoi que ce soit. À Albatros, nous ne faisons pas de discrimination ni de race, ni de rang social, ni de religion, etc. Nous ne jugeons personne... Nous agissons en tant qu'être humain qui désire rendre service à un autre humain. Nous assurons la discrétion, la

confidentialité en plus d'une amitié sincère.

Laissez-nous vous aider dès maintenant...

Pour de plus amples renseignements, signalez le 583-4619, ou communiquez avec un membre ou l'autre du mouvement Albatros de votre connaissance.

Une rencontre avec nous demeure confidentielle et sans obligation. Quant vous croyez qu'il n'y a plus rien à faire... Pour nous, tout reste à faire...

Denise Blais-Cloutier

L'ÉCHO de FRONTENAC

UNE ANNONCE DANS L'ÉCHO C'EST PAYANT!

583-1630

Pensons QUALITE de VIE

POUR MIEUX VOUS SERVIR

Pour un service de qualité venez rencontrer nos spécialistes

### CENTRE-JARDIN COMPLET

- Plants de fleurs
- Plants de légumes biologiques
- Légumes biologiques disponibles en juin.
- Semences de fleurs et de légumes
- Engrais-Terreau
- Tous les produits d'entretien et de jardinage.

### TRAVAUX D'AMÉNAGEMENT

Patio, pavé uni  
arbres, arbustes  
arbres fruitiers  
arbres d'ornements  
vivaces  
mur de remblai  
Plan d'aménagement si désiré.

### HEURES D'OUVERTURE

LUNDI au VENDREDI: de 8h30 à 21h00  
SAMEDI : de 8:00 à 17h00  
DIMANCHE : de 10h00 à 16h30

SERRES et PÉPINIÈRES DU GRANIT inc.

182 RANG ST-MICHEL, LAMBTON (418) 486-7587

## Les Pierres du Souvenir

LAC-DROLET 819-549-2002

- Granit de 1ère qualité
- Service professionnel et courtois
- Monument garanti à vie
- Service de lettrage au cimetière

**RICHARD MICHAUD (819) 583-1080**  
Représentant

### Lac-Mégantic

## M. Louis-Philippe Leblond



Le 2 mai 1989, décédait au Centre hospitalier Frère André, de Lac-Mégantic, à l'âge de 94 ans et 6 mois, M. Louis-Philippe Leblond. Il était l'époux de dame Béatrice Caron, de la Maison Paternelle de Lac-Mégantic.

Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants,

gendres et belles-filles: Léonard (Mélanie Roy) de Lac-Mégantic; Rolande Leblond-Label, Montréal; Bertha (Gérard Label) Rimouski; Arthur (Marcelle Gagnon), Québec; Jean C. (Noëlla Shiling) Blainville; Paul-E. (Marielle Lévesque), Longueuil, ainsi que 25 petits-enfants et 7 arrière-petits-enfants.

Deux soeurs lui survivent, ainsi que trois beaux-frères et belles-soeurs, plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles se sont déroulées en l'église N.-D. de Fatima, le 6 mai 1989. Le service funèbre a été célébré par M. le curé Raymond-Marie Morin, assisté de MM. les abbés Charles H. Doyle de Frontenac, aumônier de la Maison Paternelle et de M. l'abbé Lucien Boulé de Sherbrooke, ancien curé de N.-D. de Fatima. Les servants de messe étaient Laurent Leblond, petit-fils et son épouse France. La lecture a été faite par sa petite fille Yolande Leblond. Ses arrière-petits-enfants: Sébastien, Frédéric, Maude Leblond portaient la croix et les chandeliers. La quête a été faite par ses deux petits-fils Rock Leblond et Renaud Label.

Ayant participé à la guerre 1914-18, M. Leblond avait été nommé Légionnaire à vie.

Les porteurs d'honneur étaient des membres de la Légion Canadienne: MM. Laval Fortier, Léonard Boulanger, Camilien Filion, Albert Fontaine, Jean-Luc Duquette, Wilma Breton, Jean-Paul Paradis.

Nos plus sincères condoléances aux membres de la famille éprouvés par le deuil.

## Remerciements



Nous désirons exprimer notre sincère reconnaissance et remercier tous et chacun pour votre présence, cartes de sympathie, assistance aux funérailles, à l'occasion du décès de

**M. Louis-Philippe Leblond**  
survenu le 2 mai 1989  
à l'âge de 94 ans et 6 mois.

Un merci sincère aux membres de la Légion Canadienne qui étaient porteurs d'honneur. Merci également à tout le personnel de la Maison Paternelle de Lac-Mégantic, et à celui du Centre hospitalier Frère André. Tous ces gestes d'amitié nous ont été d'un grand réconfort. Merci.

Son épouse Béatrice et ses enfants

## Remerciements

Vous êtes venus nombreux, parents et amis, pour partager notre peine.

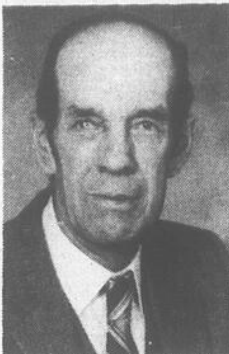
Les mots ne peuvent suffire pour exprimer toute notre reconnaissance pour ces nombreux témoignages de sympathie, lors du décès de

**M. ALFRED GODBOUT**  
survenu le 25 avril 1989  
à l'âge de 78 ans.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

### St-Romain

## M. Alfred Godbout



Le 25 avril 1989, M. Alfred Godbout décédait au Centre hospitalier de Lac-Mégantic, à l'âge de 78 ans. Il était domicilié à St-Romain.

Il laisse pour pleurer sa perte, son épouse née dame Adrienne Lapière; sa fille adoptive Louise Lapière, son gendre Jean-Luc Lapointe de St-Romain;

ses petits-enfants Martin et Dany; ses soeurs Mme Marie-Ange Giroux de Lambton et Mme Aurore Godbout; ses beaux-frères et belles-soeurs: Rosario Fortier de Lambton, M. Stéphane Lapière de Lambton, Mme Alexandrina Proteau de St-Sébastien, M. et Mme Ernest Isabel (Imelda) de St-Romain, Mme Julia Lapière de St-Sébastien. Ainsi que plusieurs autres parents, neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux amis.

Les funérailles se sont déroulées en la paroisse de St-Romain le 29 avril 1989. Le service funèbre a été célébré par M. l'abbé Ernest Genois, assisté de M. l'abbé Georges-Henri Hallée.

Précédaient le cercueil, MM. Henri-Louis Boulanger de St-Romain et Fernand Godbout de Lac-Mégantic.

Le cercueil était porté par MM.: Réal Fortier, Michel Godbout, Gérard Isabel, Renaud Isabel, Alphonse Lapière et Ronaldo Godbout.

Le regretté disparu faisait partie de l'Âge d'Or de St-Romain.

Nos plus sincères condoléances aux membres des familles éprouvés par le deuil.

### Sherbrooke

## M. Gaston Audet



À Sherbrooke, le 28 avril 1989, à l'âge de 57 ans, est décédé M. Gaston Audet, demeurant à Sherbrooke.

Le défunt laisse dans le deuil, sa fille Nathalie (Mario Rancourt), son fils Stéphane; ses frères et soeurs: Gratia, (Irene Lapière), Thérèse Audet, Claude Audet; son petit-fils, Marc-Olivier Rancourt; ses neveux et nièces: Lise, Jacques, Gérald, Diane, Martine, Sylvain, Jean-François, Lucille Pion et ses enfants. Ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Les funérailles se sont déroulées le 1er mai 1989, en l'église de Nantes.

Nos plus sincères condoléances aux membres des familles éprouvés par le deuil.

### Cookshire

## M. Raymond Ross

Le 19 avril 1989, M. Raymond Ross décédait à Sherbrooke, à l'âge de 75 ans. Il était domicilié à Cookshire.

Il laisse dans le deuil, son épouse née dame Yolande Foley; ses enfants Linda de Sherbrooke, M. et Mme Gilles Roy (Louise) de Lachine; ses frères, ses soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Léo Ross, M. Allen Ross, M. Lawrence Ross, M. William Foley, Mme Donat Bonsant (Clarisse Foley), M. et Mme Alfred Maskell (Rachel Foley), M. et Mme Gilles Foley. Ainsi que plusieurs autres parents, neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Les funérailles se sont déroulées en la paroisse de Cookshire, le 22 avril 1989. Le service funèbre a été célébré par M. l'abbé Gilles Gingras.

Nos plus sincères condoléances aux membres des familles éprouvés par le deuil.

### REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR DE JÉSUS pour faveur obtenue

(P) M.F.



### REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit adoré, loué et glorifié à travers le monde pour des siècles. Amen.

Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible.

N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

(P) J.Q.

### REMERCIEMENTS



Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

(P) T.R.

### REMERCIEMENTS PRIÈRE AU ST-ESPRIT

ST-ESPRIT, Toi qui m'éclaires dans tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal. Toi qui me donnes le don divin pour pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie, tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais même et malgré n'importe quelles illusions matérielles, je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. La personne devra dire cette prière pendant 3 jours de suite. Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pouvait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande au bas. Mettre les initiales de la personne exaucée.

B.M.

### REMERCIEMENTS

Nous tenons à remercier bien sincèrement le médecin le Dr. Durand et tout le personnel du 2e étage du Centre hospitalier de Lac-Mégantic pour leur dévouement et les bons soins prodigués à

**M. Alfred Godbout** lors de son séjour dans cet établissement.  
Mme Adrienne Godbout et sa famille



**DISCO MOBILE RENAISSANCE**  
STÉPHANE BERNIER  
(819) 583-4151  
Musique pour toutes occasions

Noces - Réceptions - 25<sup>e</sup> Anniversaire  
Soirées dansantes (danses sociales)  
Soirée rétro - Spécialité - etc.

**ALARME ÉLECTRONIQUE**  
**PRO-ALARME**

• Vente et installation de systèmes d'alarme  
• Service de serrurier - réparation de circuits électroniques

**Serge Dubé, prop.**  
Téléphonez au (819) 583-5961

**VOUS OPTEZ pour une HAIE de CÈDRES?**

Confiez-en la réalisation à **FERNAND**  
Tél.: (819) 583-5772  
après 5 heures p.m.

PERSONNALISEZ VOTRE IMAGE AVEC L'ÉQUIPE DU

**SALON NOËL**  
Céline Richard, Céline Couture, Lisa Lafontaine  
3486 MILETTE Prop. GAETAN FILLION  
**583-1803** SALON DE BRONZAGE

MONUMENTS FUNÉRAIRES

**GRANIT ISABEL inc.**  
4575, PRINCIPALE, STE-CÉCILE

GRAND CHOIX DE MODÈLES - PAYSAGES  
Granit canadien et importé  
Prix compétitifs  
LETTREGE et NETTOYAGE AU CIMETIÈRE  
Représentant: Léandre Breton 583-2461  
À l'atelier: Fernand Isabel 583-2579

Escompte jusqu'à 30% sur certains modèles en inventaire.

Les 19, 20 et 21 mai

# Exposition "Contact" au C.L.S.C. Maria-Thibault

Une exposition d'art qui se veut l'aboutissement de plusieurs années d'études du groupe d'étudiants en Arts plastiques de l'Université du Québec à Lac-Mégantic, sera présentée par Arts Visuels Mégantic, les 19, 20 et 21 mai prochain au C.L.S.C. Maria-Thibault.

À compter du vendredi 19 mai jusqu'à dimanche, l'exposition "Contact" permettra à la population de découvrir l'art sous plusieurs formes telles: la peinture à l'huile, la peinture acrylique, la gouache, la sculpture, etc.

CONTACT: avec "la matière", "le public", "les critiques", au C.L.S.C. Maria-Thibault, de 13 h 00 à 22 h 00 les 19, 20 et 21 mai prochain.



**EVINRUDE**  
MÉGANTIC SPORTS ENR.  
CENTRE-VILLE  
LAC-MÉGANTIC  
(819) 583-2162

**SERVICE**

# Les Clouspines, bientôt sur scène

En septembre 1988, une troupe de théâtre amateur composée d'une dizaine de personnes de la région voyait le jour à Lac-Mégantic. On lui donna pour nom "Les Clouspines", de l'anglais cloth's pins, désignant des épingles à linge.

On choisissait ainsi de relier son nom à l'histoire industrielle méganticoise du début de ce siècle. Qui aurait cru que des épingles à linge fabriquées dès 1914 par les Industries Manufacturières Lac-Mégantic allaient inspirer cette jeune troupe en quête d'identité au point qu'elle adopte leur nom!

Les Clouspines, c'est une dizaine de jeunes adultes (...et des moins jeunes) qui

désirent s'amuser tout en offrant un spectacle de qualité. La distribution est composée des personnes suivantes: Yolande Berteyac, Sylvain Blais, Guy Dostie, Luc Lacombe, Nathalie Michaud, Jean Nadeau, Pierre Paquet et Chantal Vieilleux.

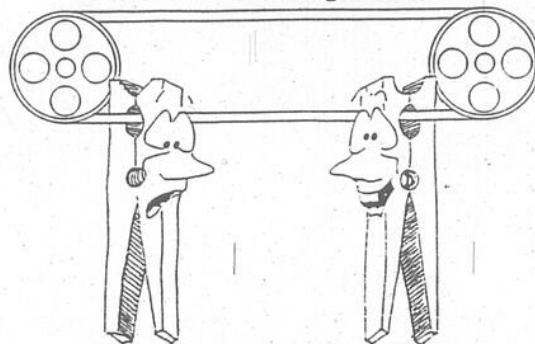
Eh bien, accrochez-vous. Les Clouspines vous proposent bientôt une première production. Il s'agit de "La souris", un drame policier par Agatha Christie. Cette pièce connaît encore un succès phénoménal, ayant tenu l'affiche sur la scène internationale depuis 37 ans. Nous sommes au début des années 1950 dans les environs de Londres. Trois petites souris vont connaître une mésaventure tissée de sus-

pense et d'humour. Tout au long du spectacle les comédiens et l'équipe technique vous tiendront en haleine pour ne vous révéler la clé de l'énigme qu'au moment propice.

Les représentations se feront les 9 et 10 juin 1989

à l'auditorium de la polyvalente Montignac. Les prix d'entrée seront de 5,00\$ pour les enfants et les étudiants et de 8,00\$ pour les adultes. Des billets sont dès maintenant en vente auprès des membres de la troupe.

## Les Clouspines



## Exposition annuelle

Quand: dimanche 21 mai. Heure: de 9h00 à 17h00. Endroit: Sous-sol de l'Église Ste-Agnès. Au programme: Expo-Québec.

1. Tissage: écharpe pour adulte (technique Leno)
2. Tissage et confection: manteau non doublé pour dames.
3. Couture: Sarrau à manches longues pour enfants (4 à 6 ans)
4. Tricot: Bonnet et bas

Cercle de Fermières  
Ste-Agnès  
Lac-Mégantic



de ski de randonnée pour adultes.  
5. Fantaisie: Nappe décorative "broderie norvégienne", col amovible "filet brodé, dentelles fuseaux". Notre salle sera divisée en plusieurs kiosques, soit:

- a) exposantes Expo-Québec, B) tissage, C) tricot, D) couture, E) ar-

tisane de l'année, F) ventes pâtisseries, G) concours de bavettes. Veuillez apporter vos travaux et autres, samedi dès 9h30, au sous-sol de l'église. "Chaque membre se fera un devoir d'exposer" Une invitation est faite au public à venir voir cette belle exposition de nos fermières.

# GRANDE SOIREE BAVAROISE

AVEC  
L'orchestre **Hans Stumpf**  
du "vieux munich" de Montréal



**SAMEDI, le 20 MAI**

à 21h00  
au Gymnase du Centre Mgr Bonin  
Lac-Mégantic  
une présentation de:

Distributions  
Pierre Bédard  
"Labatt"



Radio  
1400

en collaboration avec:

MARCHÉ JOVI - L'AMI DU PASSANT  
PUNCH MODE - MERCERIE CHEZ L'HOMME -  
IMPRIMERIE PAUL

Billets en vente dans tous ces endroits  
ainsi qu'au centre Mgr Bonin.

Pré-Vente: 6,00\$

À l'entrée: 8,00\$



**A LIVRE OUVERT**

La nuit des perséides  
Jean-Alain Tremblay  
263 pages  
19,95\$

Roman d'un pays neuf, **La nuit des perséides** peint la vie des ouvriers du petit village de Saint-Étienne, à l'ombre de la Price brother's and Company au Saguenay. À travers les affrontements entre Anglais protestants et Français catholiques, Laura Simard et Brian Caldwell

vivront une dramatique histoire d'amour. Un incendie détruira complètement le village, et ses habitants n'auront d'autre choix que de se plier à la décision de la compagnie de fermer le moulin et d'aller vivre ailleurs.

Cette fresque historique relate la difficile naissance d'une société ouvrière québécoise faisant éclater la vision traditionnelle d'un Québec agricole et clérical.



**M productions**  
Ent.

Prises de vue sur cassettes vidéo

- Mariage
- Baptême
- Autres

Pour toutes occasions:  
Montage photos-diapos avec effets spéciaux.  
Noël Gaboury et Manon Boutin Tél.: (819)583-2530

Samedi le 20 mai

60<sup>e</sup> anniversaire de mariage de  
M. Mme Albert Parent  
Parents et amis invités pour la soirée  
Dimanche le 21 mai  
Journée de l'Âge d'Or  
Avec Valère Gilbert

À LA SALLE "LA MARTINIQUE"  
SAINT-SÉBASTIEN  
GUY RICHARD, propriétaire  
Salle de réception - Banquets  
Noces - Bar-Salon  
COMPOSEZ: (819) 652-2033



# GRAND GALA FOLKLORIQUE AMATEUR

DIMANCHE, 21 MAI, 20h00  
au GYMNASSE DU CENTRE MGR BONIN  
LAC-MÉGANTIC

## PLUS de 40 PARTICIPANTS

VIOLON-ACCORDÉON, HARMONICA - CHANSONS  
et GIGUEURS de "LA RELÈVE BEAUCERONNE"

Organisé par GASTON BOULET  
et ROLAND GOSSELIN  
au profit des Oeuvres de Chevaliers de Colomb,  
Conseil 2043

**Admission: 5,00\$ - Bienvenue à tous**

DISCOTHEQUE  
**Le reflet**  
5396 Frontenac  
Lac-Mégantic

**Ne les manquez pas?**  
**Les Jeudis de la Nouvelle Discothèque**  
**LE REFLET à saveur de pêche...**

**ASSOCIATION D'ACTION  
BÉNÉVOLE DU GRANIT**

"Le maintien à domicile au coeur de notre action"

**Vieillir: un drame  
ou une force?**

Dans notre contexte de vie actuelle, vieillir est devenu le synonyme de maladie, de pauvreté, et de tristesse. Il va sans dire que "la recette de la longévité et d'une vieillesse heureuse est difficile à trouver aujourd'hui à l'ombre du puritanisme de nos établisse-

ments de santé." Ainsi s'exprime M. Jacques Langui-rand écrivain et conférencier bien connu.

De nos jours, de plus en plus est dénoncé l'usage abusif de médicaments, que privilégie notre société à l'égard des personnes âgées. On estime qu'au

Québec environ 200,000 personnes âgées consomment trop de médicaments, substances qui dans bien des cas, causent des pertes de mémoires et entraînent des problèmes de sénilité.

Ceci amène sans nul doute la perception qui veut que les vieillards soient des personnes malades qu'il faut soigner.

Il n'est pas difficile de reconnaître les conséquences tragiques de ce phénomène de notre société, où de plus en plus nous voyons notre population de personnes âgées se sentir amortie, aplatie, avec une personnalité amoindrie, et pour qui la vie perd beaucoup de son sens.

Pourtant, la vieillesse pourrait être une force, à la condition bien sûr que l'on favorise l'élargissement de la conscience individuelle, c'est-à-dire, que l'on permette à nos aînés de se sentir responsable de leur vie, en leur reconnaissant cette sagesse qu'on leur attribuait jadis; qu'à leur façon ils puissent participer à la vie sociale du milieu, n'étant pas comme on le voit de nos jours, un corps social à part.

Depuis le début des années soixantes nous avons assisté graduellement à une prise en charge de plus en plus grande par l'État du devenir des personnes âgées. Cette réalité est due en majeure partie à ce courant d'individualisme qui a déplacé la responsabilité de nos aînés de la famille à l'État.

Selon M. Michel Trottier, directeur général pour le Québec de l'Association Canadienne pour la santé

mentale, le rejet de nos personnes âgées se présente de façon particulièrement aigüe au Québec, contrairement aux pays

européens, et même chez nos voisins du Sud. M. Fortier ajoute: "Ce que veulent avant tout nos aînés, ce n'est pas de pren-

dre des médicaments à tout prix, mais bien plus d'être  
(Suite à la p. B-8.)

**Du "Vieux Munich"  
à Lac-Mégantic**

La population régionale est invitée à une grande soirée bavaroise avec le groupe HANS STUMPF, six merveilleux musiciens qui ont l'habitude des grandes soirées bavaroises au Vieux Munich de Montréal.

Cette soirée toute en musique aura lieu le 20 mai prochain, à compter de 21 h, au gymnase du Centre

Mgr Bonin.

Ceux et celles qui n'ont jamais "goûté" à l'atmosphère du Vieux Munich pourront s'offrir une pareille soirée à peu de frais le 20 mai prochain.

Des billets donnant accès à cette soirée sont présentement offerts à 6,00\$ en pré-vente. Réservez dès maintenant cette soirée du 20 mai en vous procurant vos billets au Centre Mgr Bonin. Informations: 583-0630. Et dites-le à vos amis!

**ENCAN**



VENTE PAR ENCAN pour GILLES POULIN

356 Rang 3 Jersey Sud  
St-Martin Cté Beauce P.Q.

Vendredi le 26 mai à 13 heures P.M.

SERA VENDU; sans réserve toute la machinerie agricole

Tracteur Mas-Ferguson no 255 avec cabine année 1980

Presse à foin Mas-Ferg. no 124 avec lance-balles

Faucheuse-conditionneuse New Idea 9 pi. Faucheuse Mas-Ferg. 7 pi. att. 3 pts.

Fanneur racleur Weggers

Râteau chapeau de paille

Rouleau de fer à 3 sections

Charrue Kverland à 3 versoirs

2 Wagons Normand 25 pi. avec ridelles de fer

1 Wagon Normand 12 tonnes 25 pi. avec ridelle de fer

Épandeur à fumier Mas-Ferg. 205 minots

Moissonneuse-batteuse motorisé Massey-Ferg. no 35, 8 pi. de faulx en très bon état.

Tank à fumier Heston 2000 gal. Tapdem de compagnie

Trailer dompeur Plessis

Souffleur à neige no 520

Herse à pacage

Herse à disques

Épandeur à engrais chimique

Herse à ressorts 36 dents Att. 3 pts.

Rouleau 2 sections

Sleigh double 5 pi. de largeur

Défonceuse 1 versoir

Pouille à tracteur, 1 set chaînes anneaux

Convoyeur, 2 Clippers à vache,

Un peu d'outillage de Hangar

À Noter que cette machinerie est en très bon état

CAUSE DE LA VENTE: Incendie de grange et de tous les animaux

CONDITION COMPTANT:

CANTINE SUR LES LIEUX

POUR INFORMATION S'ADRESSER AU PROPRIÉ-

TAIRE: Tél.: (418) 382-5693 ou à

Clermont Veilleux & Fils, Encanteurs

690, 14ième Ave.

La Guadeloupe

(418) 459-3332

**NOUVEAU**  
**NOUVEAU**  
**NOUVEAU**

Tous les jeudis  
5 à 7  
**SPÉCIAL**  
2 pour 1

**BAR LE FOYER**  
5378 FRONTENAC LAC-MEGANTIC

**J A COMPTER DE JEUDI**  
**A VINCENT BEUDOIN**  
**CLAVIERS**  
**Z A TOUTES LES 2 SEMAINES**  
**Z**

**ANDRE ROBERGE**  
**PERCUSSIONS**  
**Z**

**NOUVEAU**

**ATTENTION - ATTENTION**  
LA CHEMISE PERFECTION 1978 INC.  
**GRANDE VENTE**  
4 jours seulement: 17-18-19 et 20 mai 1989

**NOUVEAU**

CHEMISES PERFECTION avec motifs manches longues 12,50\$	CHEMISES DE TRAVAIL manches courtes 3,00\$
CHEMISES PERFECTION UNIES manches longues 9,00\$	CHEMISES DE FLANELLE pour hommes 10,00\$ et 12,50\$
CHEMISES DE TRAVAIL manches longues 3,00	GILETS POUR GARÇONS 1,00\$
CHEMISES DE TRAVAIL manches longues 2 poches couleur kaki et bleu marin 5,00\$	NOUVEAU LOT DE CHEMISES POUR DAMES 3,00\$ et 10,00\$
CHEMISES PERFECTION avec motifs manches courtes 10,00\$	
CHEMISES PERFECTION UNIES manches courtes 5,00\$ et 8,50\$	

LIQUIDATION: Pour enfants et adolescents: ROBES, PANTALONS, BONETS et JACKETS  
SPÉCIAL POUR COUTURIÈRES: Gros lots de fils, couleur assortie PRIX DE LIQUIDATION  
CETTE VENTE AURA LIEU À:  
**L'ARÉNA DE ST-GÉDÉON**

SALLE DU HAUT  
tél.: 582-3069

HEURES D'OUVERTURES:  
Mercredi de 17 à 21h.  
Jeudi de 10 à 21h.  
Vendredi de 10 à 21h.  
Samedi de 10 à 12h.

LES PÉTROLES R. TURMEL INC.

# UNE ÉQUIPE "de service"

## EN MATIÈRE DE CHAUFFAGE AU MAZOUT

### *Pourquoi?*

1

#### DES ÉQUIPEMENTS À LA FINE POINTE DE LA TECHNOLOGIE

La combustion de mazout constitue encore aujourd'hui l'un des modes de chauffage les plus économiques qui soient. Et, grâce à la vaste expérience de Denis Turmel, Les Pétroles R. Turmel effectuent maintenant la vente et l'installation complète de votre fournaise, selon un avantageux plan de location-achat.

2

#### UNE PROTECTION À TOUTE ÉPREUVE !

Votre confort est une priorité, toute l'année durant. C'est ce qui explique pourquoi Les Pétroles R. Turmel inc. exécutent l'entretien et la réparation de votre système de chauffage, précisément lorsqu'il en a besoin... sur un simple coup de fil!

Et pour une sécurité accrue, le PLAN DE PROTECTION vous met à l'abri de réparations coûteuses qui surviennent toujours au mauvais moment.

3

#### LA FIN DES MAUVAISES SURPRISES...

Parce que rien n'est plus désagréable que de manquer de carburant, Les Pétroles R. Turmel inc. peuvent faire la livraison automatique de votre mazout, selon un plan qui tient compte de votre propre consommation.

Finis les soucis. Informez-vous!

24 HEURES PAR JOUR, 365 JOURS PAR ANNÉE,  
C'EST ÇA ÊTRE «DE SERVICE»... POUR VOUS !



LES PÉTROLES  
R. TURMEL INC.

4337, rue Villeneuve  
Lac-Mégantic (Québec)  
G6B 2C2  
(819) 583-3838

ATTENDEZ-VOUS TOUJOURS À PLUS !